



550 rokov od udelenia práva používať erb a prvej zmienky o hrade

KEŽMAROK NOVINY

Číslo: 23

Ročník: XXI.

18. december 2013

dvojtýždenník

Cena 0,20 €

Rozpočet na rok 2014 poslanci schválili

Koledy a vinše od detí z materskej škôlky na Severnej ulici boli pekným a nečakaným úvodom rokovania poslancov Mestského zastupiteľstva v Kežmarku, ktoré sa konalo vo štvrtok 12. decembra 2013, posledného v roku 2013. Hlavným bodom rokovania bolo schvaľovanie rozpočtu mesta na rok 2014, ktorý bol aj schválený.

Poslanci okrem toho schválili viaceré všeobecné záväzné nariadenia, ale sa zaoberali aj výstavbou bytovky na Lanškrounskej ulici, Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja a rôznymi prenájmi nebytových priestorov.

Z prijatých uznesení vyberáme:

MsZ berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly úplnosti, správnosti a preukázateľnosti zúčtovania príjmov a použitia finančných prostriedkov súvisiacich so zabezpečením „kultúrnej akcie ELRO“ vykonanej na Mestskom kultúrnom stredku, Starý trh 47, Kežma-

rok, za kontrolované obdobie roka 2012.

MsZ schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenie č. 3/2013 o miestnych daniach podľa predloženého návrhu.

MsZ schvaľuje

VZN Mesta Kežmarok č. 4/2013 o ďalších výstrojných súčiastkach príslušníkov Mestskej polície Kežmarok.

MsZ schvaľuje

VZN č. 5/2013 o poskytnutí ubytovania občanom bez prístrešia v nocľahárni.

MsZ schvaľuje

Dodatok č.3 k VZN mesta Kežmarok č. 3/2011 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy škôl a školských zariadení.

MsZ zrušuje

VZN Mesta Kežmarok č. 3/2006 o chove a držaní zvierat a včiel na území mesta Kežmarok

MsZ schvaľuje

prijatie úveru vo výške približne 722 160 eur na financovanie výstavby nájomného bytového domu Lanškrounská

1D, 1E v Kežmarku, s predpokladaným začiatkom výstavby v roku 2015.

MsZ schvaľuje

prijatie úveru vo výške približne 1 265 800 eur na financovanie odkúpenia nájomného bytového domu Weillburská 9, 11, 13 s predpokladaným finančným vy-

(pokračovanie na 2. strane)



Foto: Pavol Humeník

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Radosť z priestoru

Otestujte si a vyhrajte na rok nový Rapid Spaceback počas testovacích týždňov u vášho predajcu ŠKODA. Vyskúšajte nový model ŠKODA Rapid Spaceback a už nebudete chcieť vystúpiť. Čisté línie vytvárajú dynamický dizajn a interiér poskytuje ešte viac priestoru pre radosť. Komfortnú jazdu spríjemní klimatizácia či elektrické ovládanie okien a o bezpečnosť sa postará 6 airbagov. Získajte svoj nový Rapid Spaceback už od 9 830 € pri využití značkového financovania. Každý, kto absolvuje testovaciu jazdu, bude automaticky zaradený do súťaže o nový model ŠKODA Rapid Spaceback na rok. www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTONOVA, s. r. o.
Huncovská 308
Tel.: 052/452 36 67

MsKS pozýva

29. 12. 2013 (nedeľa) o 19.30 hod.

Exkluzívny vianočný koncert
NATASCHA WRIGHT (GER)
a ALFRED McCRARY (USA)

(Charizmatická speváčka
s fantastickým hlasom Natascha
a spevák, klavirista a skladateľ
Alfred ako vokalista)

Repertoár koncertu tvoria najväčšie
svetové hity, svetoznáme balady,
vianočné piesne, koledy, gospelové
songy, ktoré umocnia osobitú
vianočnú atmosféru celého koncertu.

Prípravená je špeciálna scéna,
kvalitný zvuk a hra svetiel.

V Bazilike sv. Kríža v Kežmarku

Vypracováva sa projektová dokumentácia obnovy reduty

Budova reduty je vzácna historická dominantná kultúrna pamiatka, ktorá sa nachádza v blízkosti radnice. Je to klasicistická budova, ktorá bola postavená v roku 1818.

Okrem urbanistických hodnôt si napriek viacerým novodobým úpravám doposiaľ zachovala podstatnú časť pôvodného dispozičného riešenia – s pôvodnými vertikálnymi konštrukciami, klenbami a tvaroslovnými prvkami a vonkajší architektonický výraz s pôsobivou hlavnou fasádou, esteticky a hmotovo dotvárajúcou uličný interiér. V súčasnosti je objekt v zlom stavebno-tech-

nickom stave a keďže je plošne rozsiahly, mesto je nútené riešiť jeho obnovu po jednotlivých častiach.

Z tohto dôvodu mesto Kežmarok vypracovalo žiadosť o poskytnutie dotácie v rámci dotačného systému Ministerstva kultúry Slovenskej republiky pre rok 2013 v programe 1 Obnov-

me si svoj dom a podprogram 1.1 Obnova kultúrnych pamiatok na vypracovanie projektovej dokumentácie obnovy Reduty – domu kultúrneho č. 3 na Hlavnom námestí v Kežmarku s číslom ÚZPF 2613/0.

Naša žiadosť bola úspešná a dotácia nám bola poskytnutá na vypracovanie časti projektovej dokumentácie, ktorá rieši nasledovné úpravy: Zriadenie funkč-

ne využívaného podkrovia v severozápadnej časti, novú úpravu strešného plášťa centrálnej a severozápadnej časti, prestavbu poschodia druhého nadzemného podlažia juhovýchodnej časti na koncertnú sálu a dostavbu nového vstupu do kina a koncertnej sály.

Projekt na vypracovanie projektovej dokumentácie obnovy Reduty bol spolufinancovaný z dotácie Ministerstva kultúry Slovenskej republiky vo výške 10 000 EUR a z rozpočtu mesta Kežmarok vo výške 1 900 EUR.

Mgr. Lucia Pisarcíková
Odd. regionálneho
rozvoja a cestovného
ruchu MsÚ Kežmarok

Rozpočet na rok 2014 poslanci schválili

(dokončenie z 1. strany)

sporiadanim v roku 2015.

MsZ schvaľuje rozpočet Mesta Kežmarok na rok 2014 podľa predloženého návrhu so zapracovaním pripomienky.

MsZ schvaľuje Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok pre obdobie 2014 – 2020.

MsZ schvaľuje pre aktualizáciu Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok pre obdobie 2014 – 2020 tento postup:

- navrhovateľ predloží návrh aktualizácie PHSR oddeleniu regionálneho rozvoja a cestovného ruchu

- oddelenie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu predloží návrh na prerokovanie expertnej skupine

- na základe kladného stanoviska expertnej skupiny bude zmena zapracovaná do Akčného plánu

MsZ schvaľuje Komunitný plán sociálnych služieb mesta Kežmarok na roky 2014 – 2020.

MsZ schvaľuje odpredaj objektu č. s. 1313 (budova školy) a pozemku KN-C 1989/9 o výmere 326 m², k.ú. Ľubica pre Rímskokatolícku cirkev Biskupstvo Spišské Podhradie, Spišská Kapi-

tula 9, 053 04 Spišské Podhradie, za cenu 600 000 eur.

MsZ schvaľuje odkúpenie nehnuteľností: objektu s. č. 529 na pozemku KN-C 129 a pozemok KN-C 129, zastavaná plocha o výmere 902 m², a pozemky zapísané na LV 2922 a 1724, nachádzajúce sa v k.ú. Kežmarok, od Rímskokatolíckej cirkvi, farnosť Kežmarok, Kostolné námestie 12, Kežmarok, za cenu 600 000 eur.

MsZ schvaľuje a) prenájom nebytového priestoru č. 2.02 v Poliklinike, Hviezdoslavova 27 v Kežmarku na I. poschodí o výmere 28,40 m² (vo výmere je započítaný aj podiel na spoločných priestoroch), na dobu neurčitú, za cenu 942,60 eur/rok, pre SONODENZ, s.r.o. so sídlom v Kežmarku.

b) prenájom nebytových priestorov 2.18 a 2.19 na I. poschodí o výmere 40,04 m² (vo výmere je započítaný aj podiel na spoločných priestoroch), na dobu neurčitú, za cenu 1 142,10 eur/rok, pre SONODENZ, s.r.o. so sídlom v Kežmarku.

MsZ schvaľuje prenájom nebytových priestorov č. 2.04. a č. 2.05 a podiel na spoločných priestoroch v Poliklinike, Hviezdoslavova 27 v Kežmarku na I. poschodí o výmere 28,20 m² (vo výmere je započíta-

ný aj podiel na spoločných priestoroch) pre MUDr. Blážena Dysková, s.r.o. so sídlom v Kežmarku na dobu neurčitú, za cenu 935,96 eur/rok,

MsZ schvaľuje prenájom nebytových priestorov č. 1.25, 1.26, 1.27 a podiel na spoločných priestoroch v Poliklinike, Hviezdoslavova 27 v Kežmarku na

prízemí o výmere 49,24 m² pre PAFA, s.r.o. so sídlom v Spišskej Belej na dobu neurčitú, za cenu 1 552,68 eur/rok,

MsZ schvaľuje prenájom nebytových priestorov v objekte Dr. Alexandra 16 v Kežmarku na prízemí o výmere 57,07 m² pre žiadateľa - spoločnosť La-Zapt.s.r.o. so sídlom v Poprade na dobu neurčitú, za cenu 1 589,93 eur/rok.

Pavol Humeník

Okresný súd Kežmarok

prijme do trvalého pracovného pomeru zamestnanca zabezpečujúceho prevádzku nízkotlakovej kotolne na plynne palivo s automatizovanou reguláciou, vrátane údržby a odstraňovania drobných porúch.
Súčasťou pracovnej náplne je aj funkcia súdneho doručovateľa, zabezpečenie ochrany budovy súdu, údržbárske a záhradnícke práce.

Ide o výkon práce vo verejnom záujme so zaradením do 3. platovej triedy.

Kvalifikačné a odborné predpoklady: stredné vzdelanie, preukaz odbornej spôsobilosti vydaný podľa § 17 vyhl. č. 124/2006 Z.z. a osvedčenie odbornej spôsobilosti pre činnosť na elektrických zariadeniach podľa vyhl. č. 508/2009 Z.z.

Predpokladaný termín nástupu: 1. 2. 2014.

Žiadosť, doklady preukazujúcimi kvalifikačné a odborné predpoklady, vyplnený osobný dotazník uchádzača (nachádza sa na www.justice.gov.sk alebo si ho môžete vyzdvihnúť osobne na podateľni súdu) doručujte na adresu: Okresný súd Kežmarok, Trhovište 16, 060 01 Kežmarok v termíne do 20.1.2014. Kontaktná osoba: Mgr. Andrea Maňáková, tel. č.: 052/4263416.

Na zimnú sezónu sa mesto „vyzbrojilo“ novým autom

Začala nám zimná sezóna, a tak je načase sa trochu bližšie pozrieť na situáciu do zákulisia údržby miestnych komunikácií v meste Kežmarok.

Preto sme oslovili vedúceho strediska údržby miestnych komunikácií na technických službách, s.r.o. Kežmarok Jána Holovu a Ing. Ladislava Tomaškoviča, pracovníka Mestského úradu Kežmarok, odd. ÚP, ŽP a SP, ktoré má na starosti úsek dopravy v meste Kežmarok.

Ste dostatočne dobre pripravení na zimnú sezónu?

Áno, sme.

Vraj má byť tuhá zima, máte dosť posypového materiálu?

Áno, máme.

Aký posypový materiál používate?

Používame inertný materiál – prírodné kamenivo štrkodrvinu,

frakciu 2/5, 4/8, 8/16 (2/5 znamená 2 – 5 milimetrová hrúbka kameniva – pozn. red.).

Stane sa, že medzi dvomi poriadnymi mrazivými obdobiami je dlhší čas odmäk. Dá sa posypový materiál, ktorý je už na uliciach nepotrebný a naopak prekáža, lebo sa z neho práši, autami stiahnuť a znova ho použiť v ďalšom mrazivom období počas jedného zimného obdobia?

Nie. Bolo by to finančne náročné. Po opätovnom ochladiení a hlavne poľadovici naopak tento materiál pri krajniciach vodičom pomáha.

Aký vozový park máte na zimu pripravený?



Foto: Ján Holova

V novembri 2013 Technické služby, s.r.o., Kežmarok kúpili nové vozidlo MAN 15 tonové s posypom a prednou natáčacou radlicou na posyp a pluhovanie ciest. Technické služby majú ešte tri traktory, tri nakladače na odpratávanie snehu z miestnych komunikácií a vozidlo Bucher na pluhovanie a posyp chodníkov.

Niekedy komunikácie aj solíte?

Na cesty nie. Iba v krajných prípadoch na schodištiach vo vlastníctve mesta, keď je poľadovica. Sol' sa totiž správa agresívne a solením by sme poškodili povrchy ciest a chodníkov.

Kedy sa vlastne posypuje?

Posypuje sa po snežení a po odpratání vrstvy napadnutého snehu.

Máte nejaký plán, ktoré ulice posypujete najskôr?

Áno, riadime sa plánom zimnej údržby. Najskôr sa staráme o hlavné cesty a chodníky, o zásobovacie komunikácie, potom sú na rade menej dôležité a frekventované cesty a nakoniec slepé ulice...

Máte nejaké doporučené alebo výzvu pre Kežmarčanov na zimné obdobie?

Chceme vyzvať občanov, aby svojich motorových tátošov neparkovali na cestách a chodníkoch, lebo súčasná technika má určité schopnosti a nedokáže prejsť okolo niektorých vozidiel. Preto prosíme občanov mesta, aby boli ohľaduplní a dodržiavali v sťažených poveternostných podmienkach nielen primeranú rýchlosť jazdy, ale aj primeranú vzdialenosť od vozidiel vykonávajúcich zimnú údržbu.

Je tu teda zimné obdobie. Pre šoférov by to automaticky malo znamenať, že svoju jazdu musia prispôsobiť povahe a stavu vozovky. Šoféri by si mali uvedomiť, že niekedy, ak si to situácia vyžaduje, by mali jednoducho ubrať z plynu. A napríklad aj v meste, nie tvrdohlavo jazdiť 50-tkou, ale ak je poľadovica, nech svoju rýchlosť znížia. Pre svoje dobro. Každé ročné obdobie si totiž na cestách vyžaduje iný režim. Tak sa toho, šoféri, držte! Pavol Humeník



Foto: Ján Holova

Zariadenie pre seniorov Náruč prevzalo dar od kežmarskej nemocnice

Dňa 17. 12. 2013 si na pôde kežmarskej nemocnice od predsedu Správnej rady Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n. o., Ing. Tomáša Tvarůžka, MBA a jej riaditeľku MUDr. Martina Mageru prevzala sponzorský dar určený klientom Zariadenia pre seniorov Náruč (ďalej ZpS) jeho riaditeľka PaedDr. Elena Hricová, CsC., a Dipl. sestra Alena Flosová, vedúca zdravotného úseku.

Vedenie kežmarskej nemocnice sa rozhodlo venovať klientom Zariadenia pre seniorov Náruč v Kežmarku na preventívne a liečebné účely Bioptronovú lampu, ktorú zakúpili z finančných prostriedkov, vyzbieraných od zamestnancov nemocnice na firemnom večierku v rámci tomboly.

Slávnostné odovzdanie sponzorského daru sa konalo v rámci koncoročnej Gremiálnej porady riaditeľa za účasti vedenia nemocnice, primárov a vedúcich sestier oddelení. Vo svojom príhovore predsed Správnej rady nemocnice vyzdvihol záslužnú prácu zamestnancov Zariadenia pre seniorov, ktorá si vyžaduje nielen

veľkú dávku empatie, etický a ľudský prístup k jeho obyvateľom, ale aj odborné vedomosti a zručnosti celého personálu. Vyslovil pranie, aby dar od zamestnancov nemocnice bol nielen dobrým pomocníkom v neľahkej práci zdravotníckeho personálu zariadenia, ale hlavne aby bol prospešný tým, ktorí takúto zdravotnícku pomôcku najviac potrebujú – obyvateľom zariadenia pre seniorov. Zároveň poďakoval zamestnancom kežmarskej nemocnice, ktorí na tento dar prispeli, a týmto skutkom tak umocnili slávnostnú predvia-

nočnú atmosféru obyvateľom Zariadenia pre seniorov Náruč v Kežmarku.

V svojom príhovore riaditeľka ZpS poďakovala vedeniu a zamestnancom nemocnice za hodnotný sponzorský dar a zároveň vyslovila úprimné poďakovanie manažmentu nemocnice, ktoré urobilo ústretový krok i pri súhlase na pripojenie traktu ZpS s traktom nemocnice, čím sa zabezpečil dôstojný transport klientov ZpS na odborné vyšetrenia.

Mgr. Janka Bartková
námetníčka riaditeľa
pre ošetrovatelstvo

Okrídlené srdce Gypsy spirit si našlo svoj domov v Kežmarku

Projekt Gypsy Spirit je zameraný na podporu aktívnej snahy všetkých, ktorí sa podieľajú na zlepšení situácie Rómov na Slovensku. Cieľom projektu je vytvoriť tradíciu v ocenení práce pre rómsku komunitu, vytvoriť verejnú platformu na prezentáciu pozitívnych reálnych prínosov, a tak priblížiť širokej verejnosti aktivity organizácií a jednotlivcov zamerané na podporu integrácie rómskej menšiny do spoločnosti.

Hlavný organizátor a vyhlasovateľ projektu je Asociácia pre kultúru, vzdelávanie a komunikáciu (ACEC), ďalej Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity, Slovenské elektrárne, člen skupiny ENEL – generálny partner, Rádio EXPRES, partner kategórie Čin roka, Národné centrum pre rovnosť príležitostí a OZ Lácho Drom. Autorka myšlienky projektu je Ľubomíra Slušná - Franz, prezidentka Asociácie pre kultúru, vzdelávanie a komunikáciu (ACEC).

Ocenenie a prezentácia pozitívnych príkladov môže byť motiváciou aj pre iné subjekty, aby sa angažovali v rámci projektov, ktoré prinášu komplexné, efektívne a dlhodobé riešenie problémov rómskej komunity. Ocenenie Gypsy Spirit je zamerané na podporu a informovanosť o tých projektoch a aktivitách, ktoré prinášajú skutočné, merateľné výsledky, a tak predstavujú pre rómskych obyvateľov aj reálnu pomoc. Rómska problematika je komplexná, takže čiastkové krátkodobé úspechy neprinesú celonárodné zlepšenie postavenia Rómov, ani nezmenia negatívne stereotypy a odmietavé postoje vo vnímaní majoritou. Preto projekt Gyp-

sy Spirit svojou koncepciou a stratégiou je realizovaný periodicky (každoročne) s dlhodobým cieľom, ktorým je zlepšenie obrazu rómskej komunity v spoločnosti a zlepšenie životnej situácie rómskej populácie. Viac informácií aj na <http://www.gypsyspirit.eu/>

Tento rok sa projekt Gypsy Spirit môže opäť pochváliť značným počtom prihlášok. Obdržali 121 prihlášok skutočnej pomoci Rómom na Slovensku. Dňa 8. novembra zasadol v priestoroch Asociácie pre kultúru, vzdelávanie a komunikáciu Pripravný-organizačný výbor tvorený zástupcami vyhlasujúcich organizácií. Spomedzi 121 prihlášok vybrali tri nominácie na ocenenie zo šiestich kategórií.

Piaty ročník Gypsy spirit ocenil projekty aj jednotlivcov v šiestich nomináciách – 1. Mimovládna organizácia, 2. Spoločnosť - firma/zamestnávateľ, 3. Obec – mesto, 4. Osobnosť, 5. Média a 5. Čin roka. Špeciálne ocenenie za rok 2013 bolo In Memoriam udelené MUDr. Jánovi Cibulovi – lekárovi, spoluzakladateľovi a prezidentovi Medzinárodnej rómskej únie a kandidáta na Nobelovu cenu mieru v roku 2001.



Slávnostné udeľovanie ocenení práce s rómskou komunitou na Slovensku sa uskutočnilo 14. decembra 2013 v budove RTVS v Bratislave.

Čo nikto nečakal, ale možno v kútiku srdca sme všetci dúfali, sa stalo skutočnosťou. Odborná porota rozhodla o víťazovi v kategórii Mimovládna organizácia, a tým bola **Súkromná stredná odborná škola Biela voda v Kežmarku**, ktorá si zo slávnostného odovzdávania odniesla umeleckú sošku v tvare okrídleného srdca ako symbol ľudského prístupu a skvelej práce s rómskou komunitou. Súkromná stredná odborná škola Biela voda v Kežmarku bola ocenená za prácu najmä so žiakmi zo sociálne znevýhodneného prostredia a marginalizovanej rómskej komunity a odstraňovanie bariér medzi minoritou a majoritou a predsudkov voči inakosti.

Jedným z cieľov školy je snaha vyvrátiť tvrdenia, že medzi rómskou mládežou rastie kriminalita, analfabetizmus a rasová neznášanlivosť, práve naopak, školu navštevuje dostatok mladých schopných a nadaných ľudí, ktorí s pomocou a správnym kvalifikovaným vedením dokážu dosiahnuť vynikajúce výsledky. Keďže sa zriaďovateľka SSOŠ a ŠZRŠ Mgr. Anna Jurgovianová kvôli pracovným povinnostiam nemohla zúčastniť galavečera Gypsy spirit, ocenenie prevzala Mgr. Ivana Bilá. Cenu odovzdával Orhan Galjus – Riaditeľ Rómskeho rádia PATRIN a Predseda Rómskej skupiny žurnalistov v rámci European Broadcasting Union.

Podakovanie patrí všetkým organizátorom a vyhlasovateľom tohto podujatia. Takéto projekty a ocenenia posúvajú ľudí pracujúcich na zlepšení vzdelania a kvality života Rómov na Slovensku v ich práci ďalej. Podakovanie ako aj ocenenie patrí všetkým učiteľom a majstrom SSOŠ, ktorí sa týmto žiakom venujú, mnohokrát aj nad rámec svojho pracovného času, vkladajú do svojej práce to, čo znázorňuje aj cena, ktorú si odniesli – srdce a dušu (spirit v preklade z rómskeho jazyka znamená duša). A v neposlednom rade je to ocenenie aj pre samotných žiakov, lebo bez nich by práca pedagógov nemala zmysel.

Mgr. Ivana Bilá,
učiteľka SSOŠ



Cena Okrídlené srdce Gypsy spirit

Projekty zamerané na realizáciu euroregionálnych aktivít v roku 2013

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR vyhlásilo v júni tohto roku Výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie finančného príspevku na projekt, ktorý je zameraný na realizáciu euroregionálnych aktivít v roku 2013. Združenie Región „Tatry“ získalo v rámci spomínanej výzvy podporu pre dva vlastné projekty:

Prvým je projekt pod názvom **Dobudovanie cyklistickej infraštruktúry na území Euroregiónu „Tatry“ – Orava a Spiš**. Územie Oravy a Spiša má veľmi vhodné prostredie na pestovanie a rozvoj cykloturistiky. Na tomto území je už vybudovaných niekoľko častí cyklotrás, ktoré sa nachádzajú na hlavnej trase Historicko-kultúrno-prírodnej Cesty okolo Tatier alebo sú jej odbočkami. Vzhľadom na vyťaženosť a medzinárodný význam týchto trás je potrebné neustále zabezpečovať ich údržbu, rekonštrukciu a dobudovávať doplnkovú cyklistickú infraštruktúru. V rámci projektu budú vybudované 3 drevené prístrešky na cyklotrase v okolí Dolného Kubína, osadených bude 20 ks lavičiek na existujúcej cyklotrase Vrbov-Kežmarok-Zlatná a obnoví sa a zmodernizuje cykloturistické značenie CTT v teréne v celkovej dĺžke 17 km v katastri mesta Vysoké Tatry. Celková výška rozpočtu projektu je: 19 961,56 € (z toho: spolufinancovanie z rozpočtovej kapitoly MDVaRR SR vo výške: 17 957,00 € a vlastné zdroje: 2 004,56 €).

Druhý úspešný projekt má názov: **Generálna obnova a modernizácia cyklotrás v pohraničnom území Euroregiónu „Tatry“**. Cykloturistika patrí v súčasnosti k využívanej a žiadanej aktivite cestovného ruchu v regióne Vysokých Tatier, ako aj v celej podtatranskej oblasti. Na slovenskej a poľskej strane Euroregiónu „Tatry“ (priamo v tatranskom a podtatranskom regióne) sa nachádza

sieť cykloturistických trás, v hraničnom území asi 400 km cykloturistických trás. Mnohé tieto cyklotrasy boli zlegalizované a vyznačené aj pred viac ako 10 rokmi. Značenie viacerých trás je schátralé a vyžaduje generálnu obnovu. Cieľom projektu je odstránenie týchto nedostatkov prostredníctvom generálnej opravy. Tá pozostáva z obnovy maľovaného značenia a výmeny prvkov cykloturistického značenia a priameho prepojenia na trasy v Poľsku. Doplňa sa obrázkové sme-

rovky v území, aby sa zvýraznila atraktivita územia zameraná na kultúrne a prírodné dedičstvo, čím sa podporí rozvoj cestovného ruchu. Realizáciou tohto projektu bude obnovené značenie CTT v teréne v celkovej dĺžke 88,4 km. Celková výška rozpočtu projektu je: 19 889,60 € (z toho: spolufinancovanie z rozpočtovej kapitoly MDVaRR SR vo výške: 17 900,60 € a vlastné zdroje: 1 989,00 €).

Ing. Radoslava Krafčíková,
ekonomka ZRT



„Tieto projekty boli podporené z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky“



Od 19. decembra 2013 sa oficiálne spúšťa svetelná križovatka na križovatke pri Mýte.
Foto: Tatiana Dragašeková

Syn celý rok oberal matku o peniaze

Počas celého tohto roku 24-ročný syn „navštevoval“ svoju matku vo Svite - v mieste jej bydliska a pod hrozbou vyhrážok od nej požadoval peniaze.

Syn chodieval k matke vždy po jej výplate, vyhrážal sa jej, že ak mu požadovanú hotovosť nedá, tak nielen ju, ale aj jej druhu prepichne nožom a zabije ich. Päťdesiatročná matka každý mesiac zo strachu o svoj život ako aj o život svoj-

ho druhu synovi peniaze dávala a to vo výške od 100 Eur do 200 Eur. Celková suma dosiahla výšku takmer 1500 Eur. Vyšetrovateľ Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Poprade vzniesol toľto mužovi obvinenie zo zločinu lúpeže. Obvinený bol 9. 12. 2013 umiestnený do cely policajného zaistenia a vyšetrovateľom bol podaný podnet na podanie návrhu na jeho vzatie do väzby. (jm)

STĽPČEK

Pred reportérmi sedeli striedavo tri mladé páry. Všetci šiesti mladí ľudia boli na úteku. Vyštudovaní stredoškólační a vysokoškólační. Nechali prácu, zanechali rodiny a domov, skrývali sa v krajine, utekajú. Len preto, že ich rodiny boli proti ich vzťahu, ušli pred smrťou zo cti. Hovorili o tom, čo práve prežívajú – „ale máme jeden druhého, to je hlavné“. Reportáž bez komentára odhalila praktiky v indickej spoločnosti, kde rodičia nahlas hovorili o tom, že keď sa dcéra nevráti, rada starších ju nechá zabiť. Už vedľa, ako ju nájsť. V ďalšom zábere mladí vysvetľovali, že nemôžu ani telefonovať, ani vybrať peniaze z bankomatu, lebo by ich podľa toho vystopovala rodina. A tak nemajú nič. Vôbec nič. Iba sa pretĺkajú životom čo najďalej od svojich rodín a vedľa, že nikdy svojim deťom nebudú brániť v láske. Vzopreli sa osudu za cenu, že stratia svoj doterajší život. Pretĺkajú sa životom a majú len jeden druhého a ani tašku navyše. V reportáži sa nezávisle od seba striedali monológovia ľudí – tých, ktorí vysvetľovali tú obrovskú hanbu, keď si mladí postavili hlavu a nechcú si zobrať vybrateho manžela či manželku a tých, ktorí ušli pred núteným sobášom, bitkou a smrťou. Tradície a myslenie prevažne dedičanov, mali obhajovať tento systém. Európan však iba krútil hlavou nad tým, čo počul. Nad nulovou rodičovskou láskou a poslušnosťou voči kaste. Vraj láska v manželstve príde po svadbe. Láska je vraj iba túžba, ktorá čoskoro pomine. Po skončení dokumentu si človek uvedomil, ako sa niekde žije. Ťažko. Len preto, že pre niekoho bola láska iba po minútelnou túžbou a pre iných najvyššou hodnotou, pre ktorú obetovať všetko.

Láska ako najvyššia hodnota, pre ktorú ktosi obetoval všetko, tu už raz bola. V kresťanskom ponímaní sa zrodila na Vianoce a obetovala sa na kríži. Dodnes nie všade pochopená láska, ktorá má veľa podob. Zabijajú ju ľudia, v mene akejsi spravodlivosti, tradícií, vlastného rozumu. Všade vo svete, vždy inak. Vo vzťahu muž a žena, rodina, priatelia, človek voči človeku. Už onedlho vyčkáme domácnosti, budeme si priať sviatky plné lásky, zdravia, pohody... Obdarujeme sa darčekom. Koľko sa však zamyslíme nad hodnotou Vianoc? Nad hodnotou lásky, ktorú si už ani nevážíme, nech má akúkoľvek podobu. Častokrát máme viac, než jeden druhého a nevidíme to. -Adri-

Stretli sa prví „ponovembroví“ poslanci

Na pozvanie bývalého primátora mesta Kežmarok Jána Skupina sa uskutočnilo vo štvrtok 28. novembra 2013 stretnutie poslancov prvého Mestského zastupiteľstva v Kežmarku po nežnej revolúcii.

Stretnutie po 20 rokoch sa uskutočnilo v kežmarskej reštaurácii Legenda a priamo sa na ňom zúčastnilo z 31 bývalých poslancov dvanásť: Ing. Anton Baláž, Ondrej Dorocák, Mária Dragašeková, MUDr. Viktor Gurčík, Ján Holova, MUDr. Martin Kopaničák, Ladislav Legutký, Ing. Miroslav Perignáth, ng. Peter Purtz, Tomáš Scholtz, Ing. Stanislav Škára, Ing. Ján Žihál a primátor Ján Skupin.

Po úvodnom slove, v ktorom si poslanci pripomenuli svoju prácu v zastupiteľstve, keď odštartovali nové, historické obdobie mesta. Od ekonomiky počnúc a vzťahmi medzi ľuďmi končiac. Veľa vtedajších odštartovaných akcií a podujatí žije a rozvíja sa a samotný rozvoj mesta z vtedajších rozhodnutí žije dodnes.

Veď v tom čase vznikla mestská polícia pre zlepšenie podmienok bezpečnosti občanov a výborná spolupráca bola s vtedajším vojenským útvarom. V oblasti výstavby sa dokončili bytovky, zriadila sa pešia zóna.

V oblasti školstva sa zriadila cirkevná škola, Združená umelecká škola, vzniklo doškolovacie stredisko PTK-ECHO. V oblasti kultúry a cestovného ruchu vznikli nové podujatia, ktoré zviditeľňujú mesto do dnešných dní. Takým je nielen ELRO,

ale aj Dni karpatských Nemcov, ktorí si otvorili aj Dom stretávania Karpatsko-nemeckého spolku. Pravidelne sa odvtedy konajú Vianočné trhy i Spišské Vianoce. Vznikla galéria i informačné centrum mesta, ktoré slúži návštevníkom mesta dodnes.

V oblasti športu sa dobudoval a otvoril krytý zimný štadión, postavila sa tribúna a sociálne zariadenia na futbalovom štadióne. Pripravovali sa projekty na kandidatúru ZOH 2002, čím sa mesto opäť dostalo do povedomia športového sveta, pretože jedným zo stredísk mal byť aj Kežmarok.

Široká a účinná bola spolupráca s mestami na celom Slovensku i so zahraničím. Z našej iniciatívy vznikol Euroregión Tatry, ktorého centrami sú doposiaľ Kežmarok a Nowy Targ. Tým sa zabezpečila spolupráca s Poľskom. Nadviazala sa spolupráca s mestom Bochnia. Kežmarok bol zakladateľom Klubu primátorov Slovenska a mesto bolo aj v Rade Združenia miest a obcí Slovenska. Kežmarok predsedal dva roky aj združeniu miest a obcí Spiša a tajomníkom tohto združenia bol Kežmarčan.

Volebné roky 1990 – 1994 boli ťažké, ale zároveň aj krásne a nezabudnuteľné. Je preto krásne si tieto roky pripome-



núť. To bolo aj mottom tohto stretnutia, ktoré zvolal bývalý primátor Ján Skupin, ktorý sa ani teraz nezabudol pokračovať všetkým bývalým poslancom za vtedajšiu odvedenú prácu. Všetci prítomní si aj minútou ticha pripomenuli vtedajšieho prednostu mestského úradu Jaroslava Švirlocha i tých poslancov, ktorí už nie sú medzi nami.

V prvom zastupiteľstve po nežnej revolúcii 1990 – 1994 mal primátor Ján Skupin v mestskom zastupiteľstve týchto poslancov: Ing. Anton Baláž, Viera Baranová, PhDr. Eleonóra Barathová, Vojtech Brija, Ondrej Doro-

cák, Mária Dragašeková, Ján Griglák, MUDr. Viktor Gurčík, Ján Holova, RNDr. Dušan Hrušovský, Magdaléna Hypká, † MUDr. Alojz Jakubička/ Ing. František Grohola, Jozef Jezerčák, Ing. Vladimír Kavalec, † Jozef Kellner, MUDr. Martin Kopaničák, JUDr. Marcel Kopkáš, Ladislav Legutký, JUDr. Elena Paputová, Ivan Paška, Ing. Miroslav Perignáth, PhDr. Peter Petras, Kamil Pitoňák, † MVD. Marko Popovič, Ing. Peter Purtz, Tomáš Scholtz, Ing. Danko Skupinová, MUDr. Peter Slovák, Ing. Stanislav Škára, Ing. Ján Žihál.

t/f: Pavol Humeník

Hodnotenie stredných odborných škôl na Slovensku opäť potešilo Kežmarčanov

V rýchlom tempe predvianočného nakupovania a upratovania možno verejnosti unikla krátka správa v tlači, ktorá môže pomôcť rodičom deviatakov pri výbere strednej školy.

Agentúra INEKO opäť po roku zverejnila rebríček najlepších základných a stredných škôl na Slovensku. Občanov mesta určite potešila správa, že kežmarská Hotelová akadémia Otta Brucknera bola medzi najlepšie hodnotenými strednými odbornými školami.

„Hotelovka“ obsadila 6. miesto medzi hodnotenými strednými odbornými školami na Slovensku (ako naj-

lepšia Hotelová akadémia na Slovensku a druhá najlepšia stredná odborná škola v Prešovskom samosprávnom kraji), pričom hodnotené boli výsledky externej časti maturitnej skúšky, mimoriadne úspechy školy v súťažiach a úspešnosť absolventov školy pri uplatňovaní sa v praxi. Potešujúci je aj fakt že ratingové body, ktoré škola získala v minuloročnom hodnotení, stúpili z 74,6 na 74,7 bodu.

Uvedené hodnotenie je pre školu ocenením práce učiteľov, no je aj záväzujúce pre nás všetkých. Chceme aj naďalej zlepšovať kvalitu vzdelávania a prepojenie školy s praxou.

Ing. Jozef Ondrášik



Obzretie sa za Dňami židovskej kultúry, ktoré mesto spropagovalo pozitívne v celom svete

Deň 18. november 2013 sa zapíše nezmazateľnými písmenami do kežmarskej kroniky. Nielen preto že sa v meste odhaľoval pamätník Židom, ale aj preto, že sa vedenie mesta nebálo postaviť čelom k židovskej otázke v meste Kežmarok, ktorá bola akoby doteraz tabu.

Konečne aj otvorene hovoriť o židovskej otázke v meste Kežmarok je činom významným. Veď starí Kežmarčania najlepšie vedia aká veľká komunita Židov v meste žila a poznajú aj nemálo osudov kežmarských Židov. Žili medzi nami, preto nemôžeme vymazať ich dejiny z dejín mesta, bez ohľadu, či už sú pozitívneho, alebo negatívneho charakteru. Tak si teda povedzme ako to vlastne bolo s tým odhaľovaním pamätníka, čo mu predchádzalo a kto všetko bol za týmto historickým aktom.

Na zmapovanie celého priebehu, od myšlienky odhalenia pamätníka až po jeho realizáciu, sme sa opýtali jedného z najpopulárnejších Kežmarčana Mikuláša Liptáka, ktorý celé podujatie koordinoval.

Čo to bolo za podujatie?

Dni židovskej kultúry tohto roku boli dvojdielne – prvá časť sa uskutočnila 11. septembra, keď popoludní bola v priestoroch Múzea v Kežmarku – na Dr. Alexandra č. 11 (v dome, kde pred vojnou býval pán Šaul Gassner, jeden z iniciátorov Dní židovskej kultúry, aj pamätníka) – otvorená výstava (Ne)zabudnutí – Spravodlivosť medzi národmi (Osudy ľudí, osobné hrdinstvá) – autori: Anna Nagyová (vydavateľka z Prešova) a ThDr. Peter Borza, PhD. (odb. asist. na Katedre historických vied na gréckokatolíckej teologickej fakulte – Prešovskej univerzity v Prešove). Večer sa v hoteli Hviezdoslav uskutočnila za účasti autorky Tiny Van der Holland prezentácia jej knihy Shalom. Opisuje v nej spolužitie manželského páru: Gabiky – temperamentnej kresťanky a Milana – introvertného žida.

Druhá časť tohoročných Dní židovskej kultúry sa uskutočnila 18. novembra – začali predpoludním v auditoriu lýcea seminárom ku dejinám Židov v Kežmarku. Okrem študentov gymnázia a členov nášho zboru prišli (aj zo širokého okolia) záujemco-

via o ich dejiny, ale aj kresťanskí priatelia Izraela. Okrem Slovákov sa ho zúčastnili aj potomkovia Židov žijúcich prevažne v Izraeli a USA. Na úvod nás pozdravil domáci brat senior Roman Porubán a vysvetlil, prečo práve evanjelická cirkev stojí za týmto celým podujatím – aj ako hlavný investor pamätníka.

Po ňom nám bratislavský rabín Baruch Myers (slovensky aj anglicky) porozprával o význame a vplyve potomkov židovských občanov na vedomie o Kežmarku – že medzi Židmi na celom svete je naše mesto známejšie, ako v ostatnej populácii. Napríklad náš posledný rabín, Mayer Grünburg, ktorý sa odťal roku 1949 presťahoval do Brooklynu v americkom štáte New York a dosiahol tam veľké uznanie medzi ortodoxnými rabínmi, bol všetkým známy ako kežmarský rabín.

Potom naša historička Nora Baráthová dôkladne predstavila prítomným dejiny židovskej náboženskej obce v Kežmarku v 19. storočí. Anglicky hovoriaci hostia dostali jej prednášku preloženú do angličtiny aj s obrázkami. Vyzdvihla predovšetkým veľký podiel Židov na hospodárskom aj spoločenskom rozvoji mesta, ktorí napr. roku 1921 tvorili až jednu pätinu tunajšieho obyvateľstva. Jej prednáška bude súčasťou knihy Židia v Kežmarku, ktorá vyjde budúci rok vo vydavateľstve ViViT.

Vydavateľ, genealóg a sprievodca Mikuláš Lipták pomocou obrazovej prezentácie predstavil dejiny synagógy od jej počiatkov až po jej zbúranie. Na základe vzácných dokumentov židovskej náboženskej obce (ktoré sa zachránili v židovskom teologickom seminári v New Yorku) predstavil počiatky obce od roku 1853, detaily výstavby veľkej synagógy postavennej roku 1883 – až po jej zbúranie roku 1962. Stručne predstavil aj tunajší židovský cintorín.

Nasledovala krátka diskusia,



Bývalá židovská synagóga v Kežmarku. Kresba: Marcel Hanina

keď sa dostali ku slovu aj naši zahraniční hostia, ktorí postupne vyjadrovali svoje pohnutie a vďačnosť za toto podujatie. Ďakovný list z Múzea tolerancie v Los Angeles (predtým Centrum Simona Wiesenthala) prečítala pani Madeleine Isenberg z USA s koreňmi v Kežmarku, ktorá na základe obrázkov od M. Liptáka preložila hebrejské nápisy náhrobkov nielen na kežmarskom cintoríne, ale skoro na všetkých vyše 20 spišských židovských cintorínoch. Podobne veľmi vďační boli aj na Slovensku žijúci židovskí rodáci z Kežmarku.

Na slávnostnom kóšer obede pre pozvaných hostí v hoteli Hviezdoslav poprosil Baruch Myers aj zahraničných hostí, aby sa predstavili. Každý krátko spomenul svojich predkov v Kežmarku. Vďaka jeho synovi Izákovi zaznel aj krátky pozdrav pána Šaula Gassnera z Izraela (autora veľkého pamätníka obeť holokaustu z Kežmarku a okolia v Cholone pri Tel Avive), ktorý bol pri zrode myšlienky postaviť na mieste synagógy pamätník aj v našom meste. Predstavil sa aj veľvyslanec radca, Reinhard Wiemer, Charge d'affaires SRN a stály zástupca veľvyslanca Spolkovej republiky Nemecko v Bratislave a povedal, že prevažne nemecký národ spôsobil utrpenie Židov, preto aspoň takýmto spôsobom chce vyjadriť ľútosť Nemcov nad touto hroznou tragédiou.

Poobede nasledovalo odhalenie pamätníka v Parku prof. Grosza – blízko miesta, kde stála synagóga – znovu za hojnej účasti prítomných. Senior Ro-

man Porubán povedal na úvod burcujúci príhovor predovšetkým proti mlčaniu väčšiny, ktorá svojím tichým súhlasom umožnila fašistom vykonať zverstvá holokaustu. Primátor mesta Kežmarok Igor Šajtlava spomenul stručne dejiny židovskej náboženskej obce a ospravedlnil sa za chybné rozhodnutia svojich predchodcov. Slávnostnú chvíľu uzavrel bratislavský rabín Baruch Myers spievanou modlitbou za mesto Kežmarok a obeť holokaustu. A potom každý z týchto troch predstaviteľov – za cirkev, mesto a Židov – odhalil jeden z troch pylónov pamätníka. Vedľa sa modlila skupinka kresťanských priateľov Izraela so zástavou mesta Jeruzalem, ktorí sa zúčastnili celého programu.

Vnučka posledného kežmarského rabína Mayera Grünburga – Gitty Charnas (s manželom) sa pri pamätníku dlho so slzami modlila. Potom pre RTVS (Orientácie) emotívne povedala, že nedokáže vyjadriť svoju vďačnosť za tento pamätník, aj za celé podujatie, lebo na tomto mieste sa v synagóge modlili tri generácie jej predkov – kežmarských rabínov – aj za ňu – a tak Kežmarok zostane navždy jej domovom, kam bude rada znovu prichádzať aj so svojimi deťmi a vnukmi.

Pravnuci prvého kežmarského rabína Abraháma Grünburga – Abrahám a Jákob Friedman z New Yorku (so svojimi synmi) povedali podobne – že si ani nedokážeme predstaviť, aké dôležité je pre nich vedieť, že to skrom-

(pokračovanie na 8. strane)

Obzretie sa za Dňami židovskej kultúry, ktoré mesto spropagovalo pozitívne v celom svete

(dokončenie zo 7. strany)

né dedičstvo po ich predkoch, čo tu ešte zostalo – židovský cintorín a tento pamätník – nám tu môžu zanechať s dôverou, že sa budeme o ne starať.

Potom sme sa presunuli na židovský cintorín na Tehelnej ulici, kde sa po úvodných slovách Barucha Myersa pridali aj ostatní zbožní Židia ku modlitbám. Na záver sme ešte navštívili v múzeu v kežmarskom hrade Expozíciu židovskej komunity v Kežmarku a okolí. Vďaka za celé toto podujatie patrí predovšetkým Bohu Abrahámu, Izáka a Jáko, ktorý nám ho pomohol kolektívne tak dobre pripraviť.

Kto ho organizoval?

Organizátorom bol kolektív nadšencov – Nora Baráthová, Erika Cintulová (Prešovský samosprávny kraj – Múzeum v Kežmarku), Mgr. Roman Porubán (miestny farár Cirkevného zboru Evanjelickej cirkvi augsburského vierovyznania (ECAV) na Slovensku a zároveň senior Tatranského seniorátu ECAV) a Mikuláš Lipták (riaditeľ vydavateľstva ViViT s.r.o., genealóg a sprievodca). Pri výstavbe pamätníka sa významnou mierou zúčastnilo aj mesto Kežmarok – predovšetkým nám veľmi ochotne pomáhal pán Ing. Ladislav Faix.

Prečo sa vybralo to konkrétne miesto na postavenie pamätníka?

Len pár krokov od tohto miesta stála veľká synagóga – teraz tadiaľ vedie hlavná cesta Poprad – Sp. Belá. Miesto je vybrané uprostred konca parku Prof. Grosza, aby (po dosadení drevín) poskytovalo pokojné miesto pre posedenie aj uvažovanie.

Ktoré významné osobnosti v Kežmarku boli?

Bol tu charge d'affair SRN a stály zástupca veľvyslanca Spolkovej republiky Nemecko v Bratislave, veľvyslanec radca – Reinhard Wiemer; bratislavský rabin a vedúci predstaviteľ židovskej organizácie Chabad na Slovensku – Baruch Myers, vnučka posledného kežmarského rabína Mayera Grünburga – Gitty Charnas (s manželom); právnicku prvého kežmarského rabína Abraháma Grünburga – Abrahám a Jákob Friedman z New Yorku (so svojimi synmi); pani Madeleine Isenberg z

USA s koreňmi (rodiny Goldstein a Goldman) v Kežmarku, ktorá na základe mojich obrázkov preložila hebrejské nápisy náhrobkov nielen na kežmarskom cintoríne, ale skoro na všetkých vyše 20 spišských židovských cintorínoch

Kto prišiel s myšlienkou postaviť v Kežmarku pamätník Židom?

Bol to pán Šaul Gassner, ktorý sa narodil v Kežmarku 1921, tu absolvoval školy s výborným prospechom, roku 1942 pred deportáciou ušiel do Maďarska, ale odtiaľ bol 1. mája 1944 ako posledný z rodiny deportovaný do Osvienčimu, kde zahynula jeho celá rodina.

li nášho primátora Grocholu, ktorý prisľúbil, že sa taký pamätník bude môcť postaviť.

Ako dlho trvala príprava tohto projektu?

Pôvodne bolo teda ešte pred rokom 2000 v pláne, že mesto pripraví betónový podstavec a tabuľu s trojazyčným textom dajú urobiť v Izraeli, ako príspevok tam žijúcich rodákov. V roku 2002 (15. a 16. 8.) sa potom v spolupráci s kežmarským (ale aj s bratislavským židovským) múzeom pripravili prvé hodnotné Dni židovskej kultúry. Až do roku 2006 sa odvtedy Dni pravidelne uskutočňovali – hodnotné referáty z prvých dvoch



Koordinátor celého podujatia Mikuláš Lipták počas seminára.

Foto: Pavol Humeník

Keď sa do Kežmarku vrátil po vyše 50 rokoch (prvýkrát prišiel len s manželkou, neskôr v roku 2000 už aj so svojimi synmi), stretli sme sa a on mi vyrozprával svoj smutný príbeh. Napr. ako mu chcela jeho nemecká šéfka Mrozeková zachrániť život, keď mu do maďarského tábora priniesla peniaze, aby mohol podplatiť strážu, aby mohol ujsť. Mal tam však aj sestru, ktorú nechcel opustiť a tak sa odtiaľ dostal do Osvienčimu. Prežil vďaka schopnosti rýchlo písať, keď tak mohol niekoľko týždňov za trochu lepších podmienok pracovať na štábe. Neskôr sa presťahoval do Izraela, kde dlhý rok pracoval vo štátnom Weizmannovom výskumnom ústave v Rechovote. On navrhol pamätník obetí z Kežmarku a okolia, ktorý stojí na prevažne symbolickom cintoríne v Holone na juh od Tel Avivu. Pri tomto pamätníku sa každý rok schádzajú bývalí obyvatelia Kežmarku žijúci v Izraeli aj so svojimi potomkami. Preto navrhol skromný pamätník aj pre naše mesto. Spolu sme vtedy navštívili

vyšli roku 2003 pod názvom Žili medzi nami, v roku 2004 vyšiel samostatný a žiaľ doteraz posledný zborník s poradovým číslom II. Výstavba pamätníka však ostávala stále len v plánoch. V roku 2004 sme začali mapovať všetky náhrobky na tunajšom židovskom cintoríne, neskôr sme pokračovali aj na ostatných vyše 20 židovských cintorínoch na Spiši. Potom v roku 2007 pán Ing. arch. Jozef Figlár na môj podnet pripravil 4 alternatívy pamätníka. Poslal som ich na výber a odsúhlasenie do Izraela – tamojší rodáci však ku tomu (hlavne kvôli vyššiemu veku) neposielali nijaké vyjadrenie. Jeho realizácia sa tak – aj z dôvodu financií – odsúvala až doteraz. Až keď sa tohto roku ukazovali viaceré okrúhle výročia židovskej náboženskej obce – 160 rokov od vzniku obce a postavenia prvej synagógy roku 1853; 130 rokov od postavenia veľkej synagógy roku 1883, tak sme sa 4. októbra 2012 stretli ku príprave tohoročných Dní židovskej kultúry u Nory Baráthovej s bratom seniorom Romanom Porubánom

nom a uvedomili si, že už sa to nemôže dlhšie odkladať. Vďaka sme prijali aj rokmi osvedčenú spoluprácu s kežmarským múzeom – cez milú pani riaditeľku Eriku Cintulovú. Predovšetkým brat Roman Porubán sa po tomto stretnutí energicky pustil do prípravy pamätníka – vybral architekta a našiel asi jediný funkčný spôsob financovania celého projektu.

Kto financoval výstavbu pamätníka a kto návštevy?

Z nedostatku iných možností ostal ako jediný reálny investor tohto projektu tunajší evanjelický cirkevný zbor. Brat senior Porubán našiel plnú podporu v našom zborovom presbyterstve/staršovstve. Ja som im spomenul staršie ústne prisľuby viacerých zahraničných príslušníkov rodiny kežmarského rabína Grünburga, ktorí ma pri svojich dávnejších návštevách jeho hrobu uisťovali, že finančne radi pomôžu takýto projekt zrealizovať. Tito potomkovia po oznámení nášho plánu nielen prispeli na pamätník, ale ku jeho odhaleniu aj na svoje náklady pricestovali z Izraela a USA. Všetci si to zaplatili sami, pobyt v našom meste som zaplatil len mojej dlhoročnej spolupracovníčke na tomto projekte – vzácnnej pani Madeleine Isenberg rod. Goldstein, u ktorej som zase ja býval počas celosvetovej židovskej genealogickej konferencie v Los Angeles. Mesto zaplatilo pobyt nášmu tuzemskému hosťovi – bratislavskému rabínovi Baruchovi Myersovi.

Prečo sa projekt realizoval cez evanjelickú cirkev?

Bolo to iste aj z nemožnosti získať pre to iný subjekt, ale ako to náš brat senior vyjadril pri otvorení Dňa židovskej kultúry: on tým vlastne pokračoval v duchu svojho predchodcu – evanjelického farára Ondreja Spišáka, ktorý bol pre záchranu Židov v čase holokaustu ochotný riskovať veľa – keď v rokoch 1940 – 44 pokrstil 153 Židov. Podobne riskovali aj ich evanjelickí krstní rodičia – členovia zboru. Niektorí z týchto pokrstených sa tak (aj napriek „generálnej deportácii“ na jeseň roku 1944) zachránili a mohli ešte vytvoriť pozoruhodné diela – napríklad svetoznámy režisér Juraj Herz (tvorca vynikajúceho filmu Habermanov mlyn) a iní. Myslím si však, že podstatný dôvod pre tento obetavý prístup členov evanjelickej cirkvi ku tomuto pro-



Pamätník so svojim architektom Miloslavom Neumanom.

Foto: Tzafiriri

jektu je ich pochopenie podstatného faktu židovských koreňov kresťanstva. Kto číta Sväté Písmo – Bibliu, nakoniec pochopí, že (až do začiatku misie medzi pohanmi) sa podstatná časť historických dejov odohráva v židovskom národe – proroci, apoštoli aj Ježiš Kristus boli Židmi. Boh si tento židovský národ vyvolil a toto Svoje rozhodnutie evidentne doteraz nezmenil. A my sme mohli zažiť, že dodnes platí Boží sľub Abrahámovi a jeho potomkom: „Urobím ťa veľkým národom, požehnám ťa a tvoje meno zvelebím, tak sa staneš požehnaním. Žehnať budem tých, čo teba žehnajú, preklajam toho, čo teba zlorečí, a v tebe budú požehnané všetky čelade zeme“ (Genesis 12,2-3). Počas prác na tomto projekte sme zažili až toľko „priaznivých náhod“, že to už nemôže byť náhoda.

Kto je autor diela? Bolo viac návrhov na pamätník? Ak áno, kto vybral víťazný?

Brat senior Porubän o projektové návrhy požiadal člena nášho zborového presbyterstva – brata architekta Miloslava Neumanna. Ten si prizval ku spolupráci na počítačovej vizualizácii mladého architekta Róberta Burgera. A so mnou predbežne konzultoval židovské prvky, ktoré by mal pamätník obsahovať, čo som zase ja konzultoval s pani Madeleine Isenberg ako odborníčkou na židovské pamätníky. S ňou som pripravil aj text a ona upravovala aj jeho preklady. Hebrejčinu zabezpečila jej sestersnica žijúca v Izraeli – Hagit Tzafiriri. Texty som ešte konzultoval s Norou Baráthovou a Kežmarčankou Janou Teššerovou rod. Kováčovou, ktoré prispeli hodnotnými podnetmi. Autorom obrázku synagógy je náš talentovaný umelec Marcel Hanina – učiteľ na kežmarskej umeleckej škole. Brat senior potom ako štatutár hlavného investora vybral najdostojnejší z návrhov a brat architekt Neumann to všetko potom neúnavne zladžoval do toho súčasného výborného výsledku.

Kto realizoval výstavbu pamätníka?

Na základe víťazného projektu brat Neumann s pomocníkmi až do detailov vytýčil základy pamätníka, ktoré potom realizovala firma KC INTERIÉR s.r.o. – Ing. Vladimír Kavalec. Prevažnú časť prác na samotných pylónoch vykonali v priestoroch kežmarskej firmy Kamenárstvo Galica – Jozef Galica. Architekt Neumann sa s jemu vlastnou neobvyklou húževnatosťou a svedomitou snažil pripraviť každý detail pamätníka na vysokej úrovni. Kvôli problémom s hebrejským textom na pamätníku (náš počítačový systém mal problém s obráteným poradím hebrejských znakov – sprava doľava) som viackrát prišiel do firmy Galica ku trpezlivej pani Janke Kunovej, ktorá mala na starosti počítačovú prípravu nápisov aj manuálne vypulovanie znakov z fólie – na pieskovanie znakov do kameňa. Skoro zakaždým som tam videl architekta Neumanna, ako práce dolaďuje detaily pylónov. Podobne svedomito (aj na úkor iných projektov) dozeral a prakticky pomáhal potom aj pri inštalčných prácach v parku Prof. Grosza – patrí mu naša hlboká úcta. Ušľachtilé trávne koberce sponzorsky realizovala v posledné dni firma T.S.A. s.r.o. Kežmarok. Veľkú pomoc poskytlo aj mesto Kežmarok cez svoje Technické služby, ktoré predbežne zabezpečili okrasné dreviny.

Ktoré židovské rodiny sa podieľali na realizácii?

Najväčší finančný príspevok na realizáciu pamätníka poskytol nemecký kresťanský priateľ Židov, ktorý si neželal byť menovaný. Zo židovských darcov to boli predovšetkým pani Madeleine Isenberg a potomkovia rodín Goldmann a Goldstein. Viaceré rodiny z Izraela prispeli cez pani Hagit Tzafiriri, našu dlhoročnú spolupracovníčku na tomto projekte. Z Kanady šted-

ro prispeli potomkovia kežmarských rodín Friedmann, Offenberger a Rosenzweig; z USA poslal svoj príspevok vmuk predvojnového okresného sudcu JUDr. Marka Szántóa, ale aj potomok rodiny Indich. Osobne svoj príspevok priniesli z USA aj Izraela viacerí členovia rodiny Vogelmann. A prispeli aj na Slovensku žijúci Židia z Kežmarku – napríklad naša pravidelná prispievateľka ku programu Dni židovskej kultúry pani JUDr. Eva Bäckerová. Na opravu a údržbu náhrobkov svojich predkov prispeli potomkovia rabinovej rodiny Grünburgovej.

Ako boli spokojní s ubytovaním?

Bratislavský rabin Baruch Myers bol ubytovaný v hoteli Hviezdoslav, kde sa stretli aj ostatní zahraniční židovskí hostia – ku ranným modlitbám, kóšer raňajkám a po seminári aj ku slávnostnému obеду. Všetko to v hoteli Hviezdoslav mali pripravené na vynikajúcej úrovni – množstvo detailov už dlho predtým cez brata Porubäna konzultovali s manželkou rabína Chanie Myers. Rituálna čistota – kóšer – je pre ortodoxných židov (ku ktorým patrili predovšetkým potomkovia rabína Grünburga, ale aj ďalší) mimoriadne dôležitá. Bol som vedeniu a pracovníkom hotela (predovšetkým manažérovi Romanovi Sedlákovi) nesmierne vďačný, že dokázali ku plnej spokojnosti hostí operatívne vyriešiť aj nejednu problémovú situáciu, keď sa len pár hodín vopred prihlásili ďalší hostia na raňajky aj obed. Klobúk dole pred ich profesionálnym majstrovstvom a prístupom – aj napriek počiatkovej nervozite to zvládli skutočne výborne! Rovnako mimoriadne obetavo sa k tejto vzácnjej zahraničnej návšteve postavila aj pani Duchoňová z Penziónu Max. S maximálnym nasadením im pripravila útulné prostredie, kde mohli byť (skoro) celá zahraničná skupina spolu ako jedna rodina. Odchádzali s úprimnou vďačnosťou za našu pohostinnosť.

Ktoré židovské rodiny prišli do Kežmarku? A odkiaľ?

Ako som už spomenul, z Izraela a USA prišli potomkovia rodín Goldmann (ku nim patria rodiny Gassner, Weissfeiler, Bareket, Tzafiriri, Eyal), Goldstein (pani Isenberg je vnučkou z Goldmannových) a Vogelmann. Z USA prišli potomkovia rodiny prvého rabína Grünburga – bratia Friedmannovci. Na poslednú chvíľu – keď sa odo mňa dozvedeli, že sa podujatia zúčastní aj 5 mužov – tak si uvedomili, že je tu pre nich vzácna príležitosť, aby po

vyše 50 rokoch znovu mohli mať spoločné modlitby s rabinom pri tóre. Preto narýchlo vzali aj svojich troch synov, aby dosiahli minimálny počet pre takéto podujatie – 10 mužov – a v kaviarni hotela Hviezdoslav sa modlili muži s modlitebnými šálmi a remienkami – ako pred tou tragickou poslednou vojnou.

Prejavili záujem sa sem vrátiť, či už ako turisti alebo obchodne?

Predovšetkým potomkovia prvého rabína Grünburga nám opakovane emotívne zdôrazňovali, že Kežmarok je ich mesto, do ktorého sa budú vracaať aj s ich deťmi a vnúčatami. Pre žida je najušľachtilejším činom návšteva hrobov svojich predkov – lebo tí im to už nemôžu oplatiť. Pán Yehuda Gassner, ktorý musel v tomto čase ostať pri svojom 92-ročnom otcovi Šaulovi, sem chodieval pravidelne – aj s deťmi a priateľmi – ako turista, ale aj obchodne.

Bol niekto z nich konkrétne už v Kežmarku?

Mnohí z nich tu už boli, ale (ako mi potom napísal pán Thomas Vogelmann) ich návštevy doteraz boli veľmi krátke: len návšteva cintorína – miesta posledného odpočinku ich predkov, pohľad na ich rodinový dom a už skoro nijaký kontakt so súčasnými obyvateľmi. Tento krát to však bolo iné – mali možnosť zažiť úprimný záujem a úctu súčasných Kežmarčanov, mohli sa s nami porozprávať, zažiť veľmi dôstojné podujatie na uctenie si pamiatky ich predkov, vidieť nielen ušľachtilý pamätník, ale aj udržiavaný židovský cintorín... To všetko zásadne zmenilo ich postoj ku Kežmarku.

Aké mali rodiny dojem z podujatia a návštevy Kežmarku pri odchode?

Všetci boli veľmi dojatí a šťastní. Boli veľmi vďační za všetko. Ešte týždeň po ich návšteve mi písali emotívne vďačné maily.

Už iba samotné odhalenie pamätníka má pre mesto veľký význam, a to v rôznych rovinách. Bonusom je, že v meste sa uskutočnili Dni židovskej kultúry, ktoré ešte viac umocnili význam odhalenia pamätníka. Je to signál, aby sme sa nebáli postaviť k problému čelom, o ňom hovoriť a nezabúdali tak na svoju vlastnú minulosť. Je to vždy najlepšie čo môžeme spraviť i vo vzťahu k sebe. Odhalením pamätníka Židom mesto Kežmarok urobilo to najlepšie čo mohlo urobiť vo vzťahu k židovskej otázke, ktorá bola tak často mimo hlavných tém. A to je tá najlepšia reklama pre naše mesto.

Pavol Humeník



KULTÚRNE PROGRAMY

18. 12. 2013 (streda) o 17.00 hod.

Vianoce strýčka Bonifáca
Program ZŠ Dr. Daniela Fischera
Kežmarok pre žiakov, rodičov a
priateľov školy.
V MsKS Kežmarok

19. 12. 2013 (štvrtok) o 9.00 hod.

Vianoce strýčka Bonifáca
Program ZŠ Dr. Daniela Fischera
Kežmarok pre žiakov, rodičov
a priateľov školy
V MsKS Kežmarok

22. 12. 2013 (nedeľa) o 18.00 hod.

Čaro Vianoc
Galaprogram vianočného
festivalu. Účinkujú: DFS Goralik
Kežmarok, domáci
a zahraniční hostia.
V MsKS Kežmarok

29. 12. 2013 (nedeľa) o 19.30 hod.

Exkluzívny vianočný koncert
NATASCHA WRIGHT (GER)
a ALFRED McCRARY (USA)
(Charizmatická speváčka
s fantastickým hlasom Natascha
je líderkou projektu
AMERICAN DIVAS a členkou
dance-popovej formácie La
Bouche. Spevák, klavirista
a skladateľ Alfred ako
vokalista spolupracoval so
Stevie Wonderom, Dianou Ross,
Eltonom Johnom a Michaelom
Jacksonom.)
Repertoár koncertu tvoria
najväčšie svetové hity, svetozná-
me balady, vianočné piesne,
koledy, gospelové songy, kto-
ré umocnia osobitú vianočnú at-
mosféru celého koncertu.
V Bazilike sv. Kríža v Kežmarku

31. 12. 2013 (utorok)
od 22.00 hod.

SILVESTER 2013
- silvestrovská rozlúčka so
starým rokom na Hlavnom
námestí v Kežmarku.
V programe vystúpia:
Martin Husovský
(KOMAJOTA)
a Veronika (Koščová)
Husovská,
Country duo WETERÁNI,
pripravené je aj hudobné
prekvapenie,
novoročný príhovor
primátora mesta
a OHŇOSTROJ

Pozvánka do galérie

Martin Augustín



Výstavou nazvanou *Vôňa* ženy vzdáva hold ženskému šarmu a kráse.

Autor sa netají obdivom k týmto fascinujúcim, éterickým bytostiam plným záhad a tajomstiev. Poeticky a s jemným pôvabom stvárnjuje ich krehkosť a zraniteľnosť. Takmer bez dychu sledujeme jeho exkurzy, aby sme podľahli presvedčeniu, že harmónia a krása sú trvalou súčasťou nášho bytia. Tieto obrazy pôsobia meditatívne, pokojne, tišia a spomaľujú tep diváka.

Taká je tvorba Martina Augustína. Definuje ju pokora, skromnosť pretavená do pastelových tónov a redukovanej farebnosti. Ak by sme vizuálne vnemy autora posunuli do zvukových, bol by to šepot a šum anjelských krídel.

Príbeh ženy, tajomnej a zádušnej je základným výstavbovým princípom maľby. Tento prchavý dojem umocňuje použité médium – perforovaný japonský papier pripomínajúci jemnosť pavučiny. V poslednej dobe začal využívať nové médium a tým je pre neho drevo. Naďalej zostal verný svojmu rukopisu, kde nevyrované je permanentne prítomné v jeho výpovedi. Zasnené ženské figúry, ponorené do svojho vnútorného sveta. Štylizované krehké bytosti so štíhlými rukami a labutími krkami, subtilne tváre a zamyslené pohľady prihovárajúce sa noblesou. Z dávnych čias vstupujú do nášho sveta. Snívajú a poetické sú výlety autora do nekonečného vesmíru fantázie. Archetypálny zjav postáv vyžaruje tajomstvo

a pripomína anjelské zjavenia. Ženy ovenčené girlandami kvetov, ženy imaginárne bytosti z nebeských galaxií. Vyzerajú, že pri dotyku sa rozplynú ako jesenná hmľa. Ukladli vážkam gráciu a pominuteľnosť pozemského života. Rovnováha sveta spočíva na motýľích krídlach alebo na vtáčom pierku. Prosím, nedýchať prudko. Martin Augustín nás zachytil raz a navždy do jemného pradiava svojich obrazov. Pôsobia na diváka tichou krásou, harmóniou, počtou ženskej duši. Jej čistým tónom – jemnosti a krehkosti. Autor sám žije obklopený ženami, manželkou a dvoma dcérami. Hovorí o sebe, že sa narodil pod šťastnou hviezdou. Nezištne trochu toho hviezdneho prachu utrášil aj pre nás. Osobitou kapitolou je jedinečné spojenie čistej poézie textov Kamila Peteraja a nežných obrazov Martina Augustína. Prináša synergický efekt, násobenie poetiky slova a obrazu. Táto zvláštna spolupráca priniesla bohaté plody v podobe viacerých kníh. Už pred časom dala vzniknúť obrazom, do ktorých sú zakomponované básnické sentencie.

Preto nemôžeme ukončiť inak ako citátom z ich spoločnej knihy *Bosá v priesvitných šatách* – „Krása je tajný úsmev Boha nad tým, že sa to PODARILO“.

Dobrá rada na záver. Nadičnite sa, nechajte sa opájať vôňou ženy a usmievajte sa. Výstava potrvá do konca januára 2014.

Kurátor:
Carmen Kováčová



VÝSTAVY

Výstavná sieň Barónka
Hlavné námestie 46

VIANOCE POD TATRAMI 2013
Výstava výtvarných prác žiakov základných, stredných a umeleckých škôl z Kežmarku a okolia.
5. 12. 2013 – 3. 1. 2014

Výstavná sieň múzea

Dr. Alexandra 11, Kežmarok
Čaro Vianoc na historických
pohľadniciach

Výstava je otvorená od 4. do 10. januára 2014. Pohľadnice poskytl PhDr. Andrej Jánovský a Ing. Zdeněk Baliga.
Vstupné: dospelí 0,60 €, deti a dôchodcovia 0,30 €.

Galéria u anjela
Starý trh 53, Kežmarok
Martin Augustín
Vôňa ženy

Výstava je otvorená
do konca januára 2014



VŠETKO JE STRATENÉ - 18. - 19. december (st, št), 19.00, titulky, 3,5 €, MN-12. USA dráma. Podľa mnohých podáva Robert Redford v tomto filme životný výkon, čo sa s ohľadom na jeho bohatú filmografiu zdá skoro neuveriteľné. Až kým neuvidíte príbeh osamelého morského vlka, ktorý v živote zažil už mnoho kríz.

HOBIT 3D - 20. - 21. december (pia, so), 19.00, 2D, 22. december (ne), 19.00, 3D, titulky, 4 € (2D), 6 € (3D), MN-12. USA/Nový Zéland, dobrodružný. Pokračovanie príbehu hlavnej postavy Bilba Bublíka na jeho spoločnej púti s čarodejníkom Gandalfom a trinástimi trpaslíkmi, vedenými Thorinom Dubbinom.

FROZEN – ĽADOVÉ KRÁĽOVSTVO - 21. - 23. december (so - po), 17.00, dabing, 3,50 €, MP. USA animovaná rozprávka.

PRECHÁDZKY S DINO-SAURAMI 3D - 26. december (št), 17.00, dabing, 5 €, MP. VB/USA rodinný dobrodružný.

CHROBÁČIKOVIA - 27. - 30. december (pia - po), 17.00, dabing, 3,50 €, MP. Francúzska animovaná rozprávka.

TAJNÝ ŽIVOT WALTERA MITTYHO - 29. - 30. december (so, ne), 19.00, titulky, 3,50 €, MN-12. USA komédia.

Výstava ČARO VIANOC NA HISTORICKÝCH POHLADNICIACH

Z literárnych prameňov vznikla pohľadnica v Nemecu. Prvenstvo sa najčastejšie priznáva Augustovi Schwarzovi z Oldenburgu, ktorý vydal sériu 25 kusov pohľadníc rôznych miest v roku 1870. Klasické pohľadnice boli vydávané po roku 1876, hlavne však po roku 1880 do začiatku I. svetovej vojny (1914). Pohľadnice sa stali v tom čase jedným z najdôležitejších prostriedkov komunikácie medzi ľuďmi.

V múzeu je možné vzhliadnuť vyše 300 pohľadníc, najstaršie z konca 19. storočia s tematikou Vianoc a Nového roka – symbolom Vianoc a vianočných pohľadníc boli zvončeky, vetvičky, sviečky, mimo-

riadne obľúbené boli vianočné krajinky plné snehu, kostolíkov, ďalším symbolom vianočnej zimnej krajiny boli zvieratka – srnky a vtáčky, a k Novému roku to bola tematika šťastia – kominári, hojnosti – prasiatka atď. Viac vám prezradí múzeum....

Výstava sa koná od 4. decembra 2013 do 10. januára 2014, vo výstavnej sieni múzea Dr. Alexandra č. 11, Kežmarok, na ktorú vás pozývajú Prešovský samosprávny kraj – Múzeum v Kežmarku, PhDr. Andrej Janovský a Ing. Zdeněk Baliga. (ph)



Foto: Zdeněk Baliga



Týždeň medzinárodnej kuchyne

V školskej jedálni pri Základnej škole Nižná brána 8, Kežmarok varili v dňoch 25. – 29. 11. 2013 „po taliansky a česky“. Škola sa stala súčasťou celoslovenského projektu zavádzania medzinárodnej kuchyne do školských jedální, ktorého cieľom je spestriť jedálniček detí o inovatívne recepty zdravej výživy a vytvoriť jedlá, ktoré školy zaradia do svojej ponuky.

Pre žiakov školy boli v tomto týždni našimi kuchárkami pripravované a zároveň aj podávané jedlá medzinárodnej kuchyne. Kuchárky používali na prípravu jedál aj nové receptúry, aby žiakom ponúkli nový pohľad na stravu. Tento projekt organizuje Ministerstvo školstva SR v spolupráci s ďalšími partnermi ako napríklad so Slovenským zväzom kuchárov a cukrárov.

Ambíciou tohto projektu je zvýšiť úroveň stravovania detí a žiakov v zariadeniach školského stravovania prostredníctvom obohatenia registra Materiálno-spotrebných noriem o receptúry medzinárodnej kuchyne.

Projekt tiež poskytuje odborné vzdelávanie nepedagogických zamestnancov v oblasti prevencie výživou,

ako aj zabezpečovanie aktivít podporujúcich výchovu k správny stravovacím návykom. Týmto projektom aj naša škola podporuje zdravý životný štýl mladých ľudí. V našej školskej jedálni sa stravuje v tomto školskom roku 640 strávníkov a ich počet medziročne rastie. No i napriek tomu chceme pokračovať v zámeroch, ktoré zvýšia záujem detí o školské stravovanie a pritom spestria jedálny lístok tak, aby sledoval aj aspekty zdravej výživy.

Dni medzinárodnej kuchyne boli sprevádzané rôznymi propagačnými aktivitami, výzdobou jedálne a ďal-

šími aktivitami. V stredu nás poctili svojou návštevou dodávateľia surovín pre školskú kuchyňu ako i metódička školského stravovania pre Prešovský kraj Bc. Ľudmila Macejová. Súčasťou stredu bol aj program bola milá udalosť pri ktorej viceprimátor mesta Kežmarok PhDr. Igor Kredátus a riaditeľ školy poďakovali kuchárkam za vykonanú prácu a odovzdali im pamätné listy a kytice. Prácu našich kuchárov ocenili aj vedúca odboru školstva Ing. Renáta Kroková a pani Alžbeta Borecká.

Jana Plutová
Vedúca školskej jedálne



Hľadáte detského lekára?

ARCHIMEDICA

MUDr. Miriam Štubňová
(rod. Forbergerová),
Hviezdoslavova 27,
060 01 Kežmarok
Tel. 0904 893 456

E-mail:

archimedita@centrum.sk

Facebook:

Archimedita, s.r.o.

- starostlivosť šitá na mieru
- dostupnosť v každom smere: centrum mesta, blízkosť detského oddelenia, odborných ambulancií, lekárne
- rozšírená možnosť liečby: homeopatia, prírodné produkty
- poradenstvo pre vaše otázky a problémy

Kurz Opatrovania

Slovenský Červený kríž ÚzS Poprad otvára 226 h Kurz Opatrovania. Bližšie informácie na t.č. 0901704258, e-mail: asistent.p@redcross.sk. SČK



Kampaň Červene stužky

Súkromná stredná odborná škola Biela voda v Kežmarku sa aj tento rok zapojila do kampane pod názvom Červené stužky. Kampaň je zameraná na Svetový deň boja proti AIDS a na zvýšenie informovanosti o HIV/AIDS. Siedmy ročník celoslovenskej kampane Červené stužky, prebiehal od 1. septembra 2013 a vyvrcholil 1. decembra 2013.

Červené stužky sú symbolom boja proti chorobe AIDS, sú symbolom 1. decembra - Svetového dňa boja proti AIDS, sú symbolom a názvom celoslovenskej kampane boja proti AIDS, ktorú pod záštitou Dr. Dariny Sedlákovej, MPH, riaditeľky Kancelárie WHO na Slovensku a s podporou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR, Obvodného úradu v Žiline a mesta Žiliny organizuje Gymnázium sv. Františka v Žiline.

Žiaci SSOŠ sa zapojili do viacerých aktivít a súťaží. Prvou aktivitou bola celoslovenská *výtvarná súťaž* pre žiakov – *tvorba pohľadnice na tému: „Červené stužky“*. V tejto súťaži boli tri kategórie – Základné školy, Stredné školy a Špeciálne základné školy. Naša škola získala v kategórii Stredné školy zo 142 návrhov cenu poroty, ktorú sme si boli vyzdvihnúť 29. 11. 2013 na slávnostnom stretnutí siedmeho ročníka celoslovenskej kampane Červené stužky v Žiline.

V mesiaci november si žiaci pozreli dokumentárny film *Príbehy anjelov* a vypočuli si prednášku na tému HIV

a AIDS. 28. novembra sme sa spolu so žiakmi vybrali do mesta Kežmarok, aby sme zrealizovali ďalšiu aktivitu a to „Živú červenú stužku“. Živú červenú stužku sme realizovali na nezvyčajnom mieste a to na Kežmarskom hrade (poďakovanie patrí riaditeľke hradu a lektorkám za spoluprácu pri akcii). Živú červenú stužku sme vytvorili na nádvorí hradu. Nadviazali sme na námet vo výtvarnej súťaži a pokračovali v myšlienke, že sme všetci touto červenou stužkou chránení, prikrýti, je nám akousi záštitou. A aj keď pod červenou stužkou sa schovávali rôzne tváre, ale pohľad na stužku zhora vytvoril jednotu, jednu myšlienku, jeden boj – spoločný – podporiť boj proti AIDS.

Na záver sme rozdávali ľuďom červené stužky. Musím úprimne povedať, že to nebolo vôbec ľahké. Ľudia reagovali rôzne, aj ochotne, ale aj odmerane a odmietavo. Málo ľudí vie, čo znamená červená stužka. Jej nosením vyjadrujeme spolupatričnosť s tými, ktorí trpia touto zákernou chorobou – AIDS.

Mgr. Ivana Bilá,
učiteľka SSOŠ

Digibooks má už viac než 70 000 publikácií pre nevidiacich

S veľkým potešením oznamujeme, že v digitálnej knižnici pre nevidiacich Digibooks (www.digibooks.sk) spravovaná občianskym združením Infoblind so sídlom v Bratislave dňa 31. 10. 2013 bola úspešne pridaná a sprístupnená v poradí už 70 000. publikácia. Digitálna knižnica pre nevidiacich Digibooks už od konca roku 2003 predstavuje významnú iniciatívu v oblasti prístupnosti informácií pre občanov s ťažkým zrakovým postihnutím, otvorená pre členstvo tak občanom Slovenskej ako i Českej republiky.

Úspešné výsledky sú

ukázkou poctivej každodennej intenzívnej práce, komunikácie s vydavateľmi a autormi, obetavosti, ochoty dobročinne pomôcť a tým napomôcť pre zlepšovanie príležitostí pre občanov s ťažkým zrakovým postihnutím. Je to prejavom dôvery, ochoty a poctivej práce všetkých ľudí, ktorí sa na tomto úspechu zaslúžili. Osobitne je potrebné poďakovať všetkým darcom, dobrodincom, za každú pomoc ktorú prejavili pre realizáciu skvelej veci oceňovanú stovkami spokojných čitateľov. V prípade záujmu o spoluprácu sa ozvite na adrese robov@digibooks.sk. DB

Projektu COMENIUS pokračuje

Druhý rok projektu Comenius – školské partnerstvá na Základnej škole – Grundschule v Kežmarku sa začal návštevou partnerských škôl z Nemecka, Rakúska, Holandska a Maďarska. V týždni od 11. 11. do 15. 11. 2013 sme sa stali hosťovskou školou pre 30 žiakov a 10 kolegov.

Pondelok sa niesol v znamení príchodov jednotlivých skupín žiakov a učiteľov po mnohohodinovej ceste vlakom. Naši žiaci sa so svojimi zahraničnými spolužiakmi srdečne zvitli bez komunikačných ťažkostí. V utorok sme sa stretli všetci v átriu školy a naštartovali týždeň plný zážitkov. Začali sme srdečným privítaním hostí riaditeľom školy p. Beňkom. Po ňom nasledovala prezentácia filmov na tému „Zjednotíme sa!“ Po prehliadke mesta a hradu sme si mohli vyskúšať svoju šikovnosť a zažiť adrenalín jazdou na motokárach. Krásy Slovenska sme predstavili hosťom návštevou kvapľovej jaskyne v Lipovskej kotline pri Važci, Múzea lipovskej dediny v Pribyline a hradu Strečno. Vo štvrtok sa naplno prejavila fantázia a kreativita žiakov. Témou spoločného projektu bolo „mesto budúcnosti“. Žiaci boli rozdelení do šiestich zmiešaných skupín a zhotovovali modely

miest, v ktorých by si v budúcnosti vedeli predstaviť svoj život. Popoludní predstavovali skupinky svoje výtvary ostatným spolužiakom a odpovedali na zvedavé otázky. Vznikli krásne modely miest, ktoré žiaci aj pomenovali, napr. vodné mesto „Veľký krab“, „Mesto umenia“ a „Prírodné mesto“. Zaujímavé bolo, že by si žiaci vedeli hravo predstaviť svoj život bez mobilov a áut.

Slovenské tradície sme prezentovali vystúpením detskej folklórnej skupiny Goralík. Nezabudlo sa ani na pohybové aktivity, pri ktorých mohli žiaci naplno ukázať svoj športový talent.

V posledný deň pobytu našich hostí sme navštívili stredisko zimných športov na Štrbskom Plese. Hostia boli nadšení nielen skokanskými mostíkmi, ale aj okolitou prírodou.

Po nezabudnuteľnom týždni plnom zážitkov sme sa lúčili na vlakovej stanici a kývali spolužiakom a kolegom na ich ceste domov. Žiaci zostávajú v kontakte prostredníctvom internetu a tešia sa na budúce stretnutie v nemeckom Würzburgu.

Mgr. Ivana Belejkanicová
Koordinačka projektu COMENIUS na ZŠ – Grundschule v Kežmarku

Ján Čarnogurský: „Kežmarok teraz vyzerá pekne“

Do Kežmarku zavítal 2. decembra 2013 bývalý predseda vlády Slovenskej republiky, minister spravodlivosti, ale aj disident Ján Čarnogurský. Aj keď sa narodil v Bratislave, korene rodiny Čarnogurských sú z Malej Frankovej, dediny v kežmarskom okrese.

Práve z tohto titulu sme oslovili túto slovenskú osobnosť slovenských dejín, ktorý v tomto čase vydal aj svoju knihu, ktorá približuje časť jeho života. V nej faktograficky opisuje skutočnosti, ktoré sú úzko spojené s dôležitými udalosťami Slovenska, pričom on sám bol v ich strede.

Kežmarčania nemajú veľa možností nazrieť trochu bližšie do veľkej politiky, preto sme využili krátku návštevu tohto významného slovenského politika, aby nám priblížil niečo bližšie nielen z nej, ale ako je známe aj čosi zo zákulisia kandidatúry na prezidenta. Exkluzívny rozhovor pre noviny KEŽMAROK sa uskutočnil v Kežmarskej reštaurácii, kde sa Ján Čarnogurský stretol s niektorými Kežmarčanmi.

Prišli ste do Kežmarku prezentovať svoju knihu, ale práve prebieha i kampaň

na prezidenta. Čomu dávate prednosť prezentácii knihy, alebo kampani?

To je ťažká otázka. Moja kampaň ale vlastne vyrastá z toho, čo som zažil v minulosti. O tom píšem aj vo svojej knihe, z môjho pôsobenia v politike a zo skúseností, ktoré som nadobudol, či v politike, alebo ako advokát, alebo ako disident.

Prečo ste sa vlastne rozhodli napísať knihu?

Písal som si svoje postrehy už vtedy, keď som to prežíval. Teda v rokoch 1994 – 2002, resp. 2007, pretože to čo sa odohrávalo v politike a na čom som sa zúčastňoval sa nedalo vtedy verejne povedať. Napríklad ako sme dostali Ivana Lexu z Južnej Afriky naspäť na Slovensko, alebo o čom sme sa rozprávali s pápežom Jánom Pavlom II. počas súkromnej večere v jeho rezidencii. O týchto skutočnostiach sa vtedy nedalo nič zverejniť.

No na to, čo ste všetko



prežili, tak tá kniha je dosť tenká...

Áno, lebo tam len faktograficky zachytávam čo sa dialo. Tam nevyhodnocujem a nezamýšľam sa nad tým, čo sa dialo. Možno to urobím až niekedy keď budem písať pamäte.

Takže bude aj druhý diel?

To záleží o tom či budem mať o čom písať.

A kedy ste boli naposledy v Kežmarku?

Myslím, že naposledy niekedy v lete.

Takže pravidelne navštevujete Kežmarok?

Do Malej Frankovej sa ide cez Kežmarok, tak prichádzame do Kežmarku dosť často.

A ako prebieha vaša kampaň na prezidenta?

Nemám toľko peňazí ako niektorí iní kandidáti, aby som robil billboardy a dával do každej schránky doručiteľ propagandný materiál, čiže všetko musím zatiaľ robiť osobne.

Nechceli ste mať dnešné stretnutie na väčšom fóre?

Pri tých organizačných možnostiach, ktoré mám to väčšie fórum by asi nebolo zmysuplné. Ani neviem či by aj prišlo veľa ľudí. Koniec koncov bol som dnes tu v Kežmarku už aj so starostami kežmarského okresu okolitých obcí, takže to nie je jediné stretnutie v Kežmarku, ktoré som absolvoval. Bol som aj v Spišskej Belej. My naše stretnutia totiž máme rozdelené na rôzne žánre.

A čo hovoríte na samotné mesto Kežmarok?

Kežmarok teraz vyzerá pekne. Páči sa mi. Domy sú obnovené a celkovo si mesto zachovalo starobylý ráz a svedčí mu to.

Stretnutie v reštaurácii trvalo čosi vyše dvoch hodín a aj keď boli Kežmarčania snáď i trochu ostýchaví pri kladení otázok, stretnutie to bolo zaujímavé a veľmi inšpirujúce.

Pavol Humeník



Prvé číslo novín KEŽMAROK v roku 2014 vyjde v stredu 15. januára 2014.

Cestovný poriadok trate 185 Poprad Tatry – Plaveč,

€ 185 Poprad-Tatry - Plaveč; Studený Potok - Tatranská Lomnica

km	km	Vlak	8301	8401			8303	8403			8305	8405			8307	8481
		Zo stanice														
	0	Poprad-Tatry 180,183	4 06				5 46				22 6 46				7 46	
	1	Poprad-Spišská Sobota	4 08				5 48				6 48				7 48	
	4	Matejovce pri Poprade	4 13				5 53				6 53				7 53	
	8	Studený Potok	4 18				5 58				22 6 58				7 58	
0	3	Studený Potok		4 27				6 02				7 02			8 02	
3	5	Veľká Lomnica-Golf		x 4 31				x 6 06				x 7 06			x 8 06	
5	9	T.Lomnica zast.(Eurocamp)		x 4 34				x 6 09				x 7 09			x 8 09	
9		Tatranská Lomnica 184		4 38				6 13				7 13			8 13	
	8	Studený Potok	4 22				6 02				22 7 02				8 02	
	9	Veľká Lomnica														
	10	Huncovce	4 27				6 07								8 07	
	14	Kežmarok	4 48			22	6 18				22 7 12			8 12		
	15	Kežmarok zastávka	4 51				6 21									
	17	Strážky	4 54				6 24									
	19	Strážky zastávka	4 57				6 27									
	21	Spišská Belá zastávka	5 01				6 31									
	26	Bušovce	5 07				6 37									
	27	Podhorany pri Kežmarku	5 10				6 40									
	29	Toporec	5 13				6 43									
	31	Podolinec	5 17				6 47									
	36	Nižné Ružbachy	5 22				6 52									
	40	Forbasy	5 28				6 58									
	44	Stará Ľubovňa	5 33			22	7 03									
	48	Chmeľnica														
	53	Plavnica														
	56	Hromoš														
	60	Plaveč 188														
		Do stanice														

10 ide v 6 a †

22 ide v 7, nejde 21.XII. - 6.I.

185 €

170

€ 185 Poprad-Tatry - Plaveč; Studený Potok - Tatranská Lomnica

km	km	Vlak	8309	8407			8311	8409			8313	8411			8315	
		Zo stanice														
	0	Poprad-Tatry 180,183	9 46				11 46				13 46				14 46	
	1	Poprad-Spišská Sobota	9 48				11 48				13 48				14 48	
	4	Matejovce pri Poprade	9 53				11 53				13 53				14 53	
	8	Studený Potok	9 58				11 58				13 58				14 58	
0	3	Studený Potok		10 02				12 02				14 02				
3	5	Veľká Lomnica-Golf		x10 06				x12 06				x14 06				
5		T.Lomnica zast.(Eurocamp)		x10 09				x12 09				x14 09				
9		Tatranská Lomnica 184		10 13				12 13				14 13				
	8	Studený Potok	10 02				12 02				14 02				15 02	
	9	Veľká Lomnica														
	10	Huncovce	10 07				12 07				14 07				15 07	
	14	Kežmarok	10 12				12 18			14 12				15 18		
	15	Kežmarok zastávka					12 21							15 21		
	17	Strážky					12 24							15 24		
	19	Strážky zastávka					12 27							15 27		
	21	Spišská Belá zastávka					12 31							15 31		
	26	Bušovce					12 37							15 37		
	27	Podhorany pri Kežmarku					12 40							15 40		
	29	Toporec					12 43							15 43		
	31	Podolinec					12 47							15 47		
	36	Nižné Ružbachy					12 52							15 52		
	40	Forbasy					12 58							15 58		
	44	Stará Ľubovňa				13 03								16 10		
	48	Chmeľnica												16 15		
	53	Plavnica												16 20		
	56	Hromoš												16 24		
	60	Plaveč 188												16 29		
		Do stanice														

41 ide v 5 a 16., 30.IV., 7.V., 29.X., nejde 27.XII., 3.I., 7.III., 18.IV., 4.VIII., 29.VIII., 31.X.

171

€ 185 Poprad-Tatry - Plaveč; Studený Potok - Tatranská Lomnica

km	km	Vlak	8317	8413			8331	8319	8415			8321	8323	8417		8325
		Zo stanice														
	0	Poprad-Tatry 180,183	22 15 46					16 46				22 17 46	14 18 46			21 46
	1	Poprad-Spišská Sobota	15 48					16 48				17 48	18 48			21 48
	4	Matejovce pri Poprade	15 53					16 53				17 53	18 53			21 53
	8	Studený Potok	15 58					16 58				17 58	18 58			21 58
0	3	Studený Potok		16 02					17 02					19 02		
3	5	Veľká Lomnica-Golf		x16 06					x17 06					x19 06		
5		T.Lomnica zast.(Eurocamp)		x16 09					x17 09					x19 09		
9		Tatranská Lomnica 184		16 13					17 13					19 13		
	8	Studený Potok	22 16 02					17 02			22 18 02	14 19 02				22 02
	9	Veľká Lomnica														
	10	Huncovce	16 07					17 07			18 07	19 07				22 07
	14	Kežmarok	16 12					17 18			18 12	19 18				22 18
	15	Kežmarok zastávka						17 21				19 21				22 21
	17	Strážky						17 24				19 24				22 24
	19	Strážky zastávka						17 27				19 27				22 27
	21	Spišská Belá zastávka						17 31				19 31				22 31
	26	Bušovce						17 37				19 37				22 37
	27	Podhorany pri Kežmarku						17 40				19 40				22 40
	29	Toporec						17 43				19 43				22 43
	31	Podolinec						17 47				19 47				22 47
	36	Nižné Ružbachy						17 52				19 52				22 52
	40	Forbasy						17 58				19 58				22 58
	44	Stará Ľubovňa				17 05						19 03				23 03
	48	Chmeľnica														
	53	Plavnica														
	56	Hromoš														
	60	Plaveč 188														
		Do stanice														

14 ide v 7 a 7, nejde 21.XII. - 6.I.

42 ide v 7 a 7.I., 3.II., 22.IV., 1., 15.IX., 17.XI., nejde 22.XII. - 5.I., 2.II., 2.III., 20.IV., 29.VI. - 31.VIII., 14.IX., 16.XI.

185 €

172

Studený potok – Tatranská Lomnica a späť

€ 185 Plaveč - Poprad-Tatry; Studený Potok - Tatranská Lomnica

km	km	Vlak	8400	8300		8302		8402	8304		8480	8306			8404	8308
		Zo stanice														
	0	Plaveč 188														
	4	Hromoš														
	7	Plavnica														
	12	Chmeľnica														
	16	Stará Ľubovňa				4 58			22 5 58							9 03
	20	Forbasy				5 03			6 03							9 08
	24	Nížne Ružbachy				5 08			6 08							9 13
	29	Podolíne				5 18			6 13							9 18
	31	Toporec				5 21			6 17							9 22
	33	Podhorany pri Kežmarku				5 24			6 20							9 25
	34	Bušovce				5 27			6 23							9 28
	39	Spišská Belá zastávka				5 34			6 34							9 34
	41	Strážky zastávka				5 37			6 37							9 37
	43	Strážky				5 40			6 40							9 40
	45	Kežmarok zastávka				5 43			6 43							9 43
	46	Kežmarok		4 50		5 50			6 50		7 50					9 50
	50	Huncovce		4 56		5 56			6 56		7 56					9 56
	51	Veľká Lomnica														
	52	Studený Potok	o	5 00		6 00			22 7 00		8 00					10 00
0		Tatranská Lomnica 184	4 43					6 43			10 7 43				9 43	
4		T. Lomnica zast.(Eurocamp)	x 4 48					x 6 48			x 7 48				x 9 48	
6		Veľká Lomnica-Golf	x 4 51					x 6 51			x 7 51				x 9 51	
9		Studený Potok	o	4 56				6 56			10 7 56				9 56	
	52	Studený Potok		5 01		6 01		22 7 01			8 01					10 01
	56	Matejovce pri Poprade		5 07		6 07					8 07					10 07
	59	Poprad-Spišská Sobota		5 12		6 12			22 7 12		8 12					10 12
	60	Poprad-Tatry 180, 183	o	5 14		6 14			22 7 14		8 14					10 14
		Do stanice														

10 ide v 6 a t

22 ide v 6, nejde 21.XII. - 6.I.

173

€ 185 Plaveč - Poprad-Tatry; Studený Potok - Tatranská Lomnica

km	km	Vlak	8406	8310		8408	8312		8410	8314		8316		8412	8318
		Zo stanice													
	0	Plaveč 188													
	4	Hromoš													
	7	Plavnica													
	12	Chmeľnica													
	16	Stará Ľubovňa										14 58			
	20	Forbasy										15 03			
	24	Nížne Ružbachy										15 08			
	29	Podolíne										15 13			
	31	Toporec										15 17			
	33	Podhorany pri Kežmarku										15 20			
	34	Bušovce										15 23			
	39	Spišská Belá zastávka										15 34			
	41	Strážky zastávka										15 37			
	43	Strážky										15 40			
	45	Kežmarok zastávka										15 43			
	46	Kežmarok		11 50			13 50			14 50		15 50			22 16 50
	50	Huncovce		11 56			13 56			14 56		15 56			16 56
	51	Veľká Lomnica													
	52	Studený Potok	o	12 00			14 00			15 00		16 00			22 17 00
0		Tatranská Lomnica 184	11 43			13 43			14 43					16 43	
4		T. Lomnica zast.(Eurocamp)	x11 48			x13 48			x14 48					x16 48	
6		Veľká Lomnica-Golf	x11 51			x13 51			x14 51					x16 51	
9		Studený Potok	o	11 56		13 56			14 56					16 56	
	52	Studený Potok		12 01			14 01			15 01		16 01			22 17 01
	56	Matejovce pri Poprade		12 07			14 07			15 07		16 07			17 07
	59	Poprad-Spišská Sobota		12 12			14 12			15 12		16 12			17 12
	60	Poprad-Tatry 180, 183	o	12 14			14 14			15 14		16 14			22 17 14
		Do stanice													

22 ide v 6, nejde 21.XII. - 6.I.

185 €

174

€ 185 Plaveč - Poprad-Tatry; Studený Potok - Tatranská Lomnica

km	km	Vlak	8330	8320		8332		8414	8322		8324		8416		8326
		Zo stanice													
	0	Plaveč 188	16 35			17 35									
	4	Hromoš	16 39			17 39									
	7	Plavnica	16 43			17 43									
	12	Chmeľnica	16 48			17 48									
	16	Stará Ľubovňa	16 53	16 58		17 53					18 58				21 58
	20	Forbasy		17 03							19 03				22 03
	24	Nížne Ružbachy		17 08							19 08				22 08
	29	Podolíne		17 13							19 13				22 13
	31	Toporec		17 17							19 17				22 17
	33	Podhorany pri Kežmarku		17 20							19 20				22 20
	34	Bušovce		17 23							19 23				22 23
	39	Spišská Belá zastávka		17 34							19 34				22 34
	41	Strážky zastávka		17 37							19 37				22 37
	43	Strážky		17 40							19 40				22 40
	45	Kežmarok zastávka		17 43							19 43				22 43
	46	Kežmarok		17 50					22 18 50		19 50				22 50
	50	Huncovce		17 56					18 56		19 56				22 56
	51	Veľká Lomnica													
	52	Studený Potok	o	18 00					22 19 00		20 00				23 00
0		Tatranská Lomnica 184						18 43					22 03		
4		T. Lomnica zast.(Eurocamp)						x18 48					x22 08		
6		Veľká Lomnica-Golf						x18 51					x22 11		
9		Studený Potok	o					18 56					22 16		
	52	Studený Potok		18 01					22 19 01		20 01		22 17		23 01
	56	Matejovce pri Poprade		18 07					19 07		20 07		22 23		23 07
	59	Poprad-Spišská Sobota		18 12					19 12		20 12		22 28		23 12
	60	Poprad-Tatry 180, 183	o	18 14					22 19 14		20 14		22 30		23 14
		Do stanice													

14 ide v 7 a 7

42 ide v 7 a 7.I., 3.II., 22.IV., 1., 15.IX., 17.XI., nejde 22.XII. - 5.I., 2.II., 2.III., 20.IV., 29.VI. - 31.VIII., 14.XI., 16.XI.

22 ide v 6, nejde 21.XII. - 6.I.
14 ide v 6 a 16, 30.IV., 7.V., 29.X., nejde 27.XII., 3.I., 7.III., 18.IV., 4.VII. - 29.VIII., 31.X.

175



Železnice Slovenskej republiky železničná stanica KEŽMAROK

Príchody a odchody vlakov

Platí od 15.12.2013 do 13.12.2014

Prích.	Odch.	Vlak		Z	smer	Poznámky
		Druh	Číslo			
4.32	4.48	Os	8301	Poprad-Tatry(4.06)	Stará Ľubovňa(5.33)	
	4.50	Os	8300		Poprad-Tatry(5.14)	
5.45	5.50	Os	8302	Stará Ľubovňa(4.58)	Poprad-Tatry(6.14)	
6.12	6.18	Os	8303	Poprad-Tatry(5.46)	Stará Ľubovňa(7.03)	Kežmarok-Stará Ľubovňa ide v ☒, nejde 21.XII.- 6.I.
6.45	6.50	Os	8304	Stará Ľubovňa(5.58)	Poprad-Tatry(7.14)	ide v ☒, nejde 21.XII.- 6.I.
7.12		Os	8305	Poprad-Tatry(6.46)		ide v ☒, nejde 21.XII.- 6.I.
	7.50	Os	8306		Poprad-Tatry(8.14)	
8.12		Os	8307	Poprad-Tatry(7.46)		
9.45	9.50	Os	8308	Stará Ľubovňa(9.03)	Poprad-Tatry(10.14)	
10.12		Os	8309	Poprad-Tatry(9.46)		
	11.50	Os	8310		Poprad-Tatry(12.14)	
12.12	12.18	Os	8311	Poprad-Tatry(11.46)	Stará Ľubovňa(13.03)	
	13.50	Os	8312		Poprad-Tatry(14.14)	
14.12		Os	8313	Poprad-Tatry(13.46)		
	14.50	Os	8314		Poprad-Tatry(15.14)	
15.12	15.18	Os	8315	Poprad-Tatry(14.46)	Plaveč(16.29)	Stará Ľubovňa-Plaveč ide v ⑤ a 16.,30.IV., 7.V., 29.X., nejde 27.XII., 3.I., 7.III., 18.IV., 4.VII.- 29.VIII., 31.X.
15.45	15.50	Os	8316	Stará Ľubovňa(14.58)	Poprad-Tatry(16.14)	
16.12		Os	8317	Poprad-Tatry(15.46)		ide v ☒, nejde 21.XII.- 6.I.
	16.50	Os	8318		Poprad-Tatry(17.14)	ide v ☒, nejde 21.XII.- 6.I.
17.12	17.18	Os	8319	Poprad-Tatry(16.46)	Stará Ľubovňa(18.03)	
17.45	17.50	Os	8320	Stará Ľubovňa(16.58)	Poprad-Tatry(18.14)	
18.12		Os	8321	Poprad-Tatry(17.46)		ide v ☒, nejde 21.XII.- 6.I.
	18.50	Os	8322		Poprad-Tatry(19.14)	ide v ☒, nejde 21.XII.- 6.I.
19.12	19.18	Os	8323	Poprad-Tatry(18.46)	Stará Ľubovňa(20.03)	Kežmarok-Stará Ľubovňa ide v ☒ a ⑦
19.45	19.50	Os	8324	Plaveč(18.35)	Poprad-Tatry(20.14)	Plaveč-Stará Ľubovňa ide v ⑦ a 7.I., 3.II., 22.IV., 1.,15.IX., 17.XI., nejde 22.XII.- 5.I., 2.II., 2.III., 20.IV., 29.VI.- 31.VIII., 14.IX., 16.XI.
22.12	22.18	Os	8325	Poprad-Tatry(21.46)	Stará Ľubovňa(23.03)	
22.45	22.50	Os	8326	Stará Ľubovňa(21.58)	Poprad-Tatry(23.14)	Stará Ľubovňa-Kežmarok ide v ☒ a ⑦

VYSVETLIVKY / ERKLÄRUNGEN / EXPLANATION:

Druh vlaku

R Rýchlík / Schnellzug / Ordinary fast train
REX RegionalExpress / RegionalExpress / RegionalExpress
Zr Zrýchlený vlak / Eilzug / Semi-fast regional train
Os Osobný vlak / Personenzug / Ordinary passenger train

Obmedzenie jazdy

☒ pracovné dni / Arbeitstage (Montag bis Freitag) / working days
 † nedeľa a štátom uznané sviatky / Sonntage und staatliche Feiertage / Sundays and holidays confirmed by the state
 ①-⑦ dni v týždni (pondelok-nedeľa) / Wochentage (Montag-Sonntag) / days of week (Monday-Sunday)

Nástupište = Nást. = Bahnsteig / platform
 Kofaj = Kol. = Gleis / track
 Platí od = Gültig von / Valid from
 do = von / from
 do = bis / to
 z = aus / from
 v = an / on

denne = täglich / daily
 ide = verkehrt / operating
 ide v = verkehrt in / operating in
 nejde = verkehrt nicht / not operating
 nejde v = verkehrt nicht in / not operating in
 a = und / and
 a od = und von / and from

Služby

☐ pojazdná úschovňa batožín / Mobile Gepäckaufbewahrung / mobil left luggage car in the train
 ☒ zjednodušená preprava batožín, rozšírená preprava bicyklov – pod dohľadom cestujúceho / Vereinfachte Gepäckbeförderung, erweiterte Fahrradbeförderung – gespitzelt Fahrgastes / simplified luggage transportation – under passenger supervision
 ⑤ zóna zvýšeného dohľadu / Zone mit erhöhter Aufsicht / Zone under Surveillance
 1. 2. u Os vlakov - vo vlaku radené na sedenie vozne 1. aj 2. triedy / Personenzug mit Sitzwagen der 1. und 2. Klasse / ordinary trains consist of 1st and 2nd class coaches
 2. u vlakov kategórie R, Zr - vo vlaku radené na sedenie iba vozne 2. triedy / Schnellzug bzw. Eilzug führt nur Sitzwagen der 2. Klasse / trains of R, Zr categories consist of 2nd class coaches only
 ☐ priamy vozeň / Kurzwagen / through car
 o vlak nečaká na žiadne pripoje / Zug wartet auf keine Anschlüsse / the train does not wait for any connections
 x vlak zastavuje len na znamenie alebo požiadanie / Zug hält nur auf Zeichen oder Verlangen / request stop only

Dopravca / Train operator

ZSSK Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., Rožňavská 1, 832 72 Bratislava 3, zákaznická linka 18188
RJSK, RJ RegioJet, a.s., Obchodná 48, 811 06 Bratislava, zákaznická linka 02/38103844

ZMENA NÁSTUPIŠŤA A KOLAJE VYHRADENÁ / ÄNDERUNG DES BAHNSTEIGES UND DES GELEISES VORBEHALTEN / THE NUMBER OF PLATFORM AND OF TRACK IS SUBJECT TO CHANGE



Práce na cyklotrasách a otvorení cyklochodníka sa ukončili

Koncom novembra boli ukončené stavebné práce a otvorený nový cyklochodník pre Kežmarčanov a návštevníkov mesta Kežmarok.

V rámci realizácie projektu „Dobudovanie cyklistickej infraštruktúry v prihraničnom regióne okresu Kežmarok“ ktorý bol podporený z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci III. Výzvy Prioritnej osi III: Podpora miestnych iniciatív (mikroprojekty) Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013 sa vyznačilo 12 nových cyklotrás (cca 90 km) a 6 úsekov (cca 56 km) existujúcich neoznačených cyklotrás. Tie sa vybavili 10 informačnými tabuľami s mapami, 3 drevenými prístreškami na trasách Kežmarok – Vrbov a Kežmarok – Zlatná dolina a upravil sa povrch existujúcej cyklotrasy.

Zabezpečila sa nadväznosť a priame napojenie na ostatné cyklotrasy v regióne. Na základe analýzy sa vyhotovila regionálna mapa cyklistických trás v elektronickej a v tlačenej forme v počte 1500 ks, na ktorej sú vyznačené trasy v oblasti Pienin,

Ždiaru, časti Vysokých Tatier, okolia Kežmarku a Levočských vrchov. Zrealizovalo sa cyklistické športové podujatie, na ktorom sa prezentovali výsledky poľsko-slovenskej spolupráce a spolupráce všetkých subjektov v regióne Kežmarok v projekte.

Celkové výdavky projektu boli vo výške 57 096,82 €. Výstupy projektu budú mať v budúcnosti vplyv na stimuláciu cezhraničného regionálneho rozvoja, aktívnej udržateľnosti a tvorby novej zamestnanosti, ako aj podpory rozvoja pridružených odvetví, na rast spolupráce subjektov v oblasti CR, športových klubov, združení CR, oblastných organizácií CR a organizácií, ktoré sa zaoberajú športovými a voľno-časovými aktivitami detí, mládeže a dospelých v prihraničnom poľsko-slovenskom území.

Dúfame, že sa nám podarí v budúcnosti cyklistickú infraštruktúru ďalej dopĺňať o nové prvky infraštruktúry, čo umožní našim občanom a návštevníkom aktívne tráviť voľný čas v našom meste.

Ing. Jana Pajonko
MsÚ, odd. reg. rozvoja a cest. ruchu



Ponuka Slovanetu

K internetu a digitálnej TV na 3 mesiace len za 1 euro teraz navyše 9 detských TV programov aj v angličtine!

Slovanet pripravil pre svojich doterajších aj budúcich zákazníkov vianočnú ponuku, v rámci ktorej môžu vyskúšať rýchly internet, televíziu alebo balík služieb na 3 mesiace len za 1 euro. A to bez skry-



tých poplatkov a ďalších podmienok. Akcia potrvá do konca januára 2014 a k vybraným balíkom je navyše pripravený bonus – balík deviatich detských TV programov aj v anglickom jazyku zadarmo na celú dobu viazanosti.

Na vianočné obdobie pripravil Slovanet akčiovú ponuku, ktorá zákazníkom poskytne rýchle surfovanie na internete, desiatky digitálnych televíznych kanálov či výhodné volania so svojimi blízkymi. To všetko počas prvých 3 mesiacov len za 1 euro. Navyše každý zákazník získa zdarma dátové úložisko Moja aktovka na 12 mesiacov a kompletnú ochranu svojho počítača softvérom ESET Smart Security na 3 mesiace. Ak zmeškáte svoj obľúbený program alebo film, pre vybrané stanice vám bude k dispozícii 7-dňový TV archív, taktiež zdarma. Akcia potrvá do konca januára 2014, pričom počas 3-mesačného skúšania môžete službu alebo balík bez akýchkoľvek ďalších poplatkov vypovedať, ak by ste s nimi neboli spokojní. Vianočná ponuka od Slovanetu tak bude naozaj darčekom bez ďalších skrytých podmienok.

Možnosť nezáväzného vyskúšania nových služieb bude

pre súčasných aj budúcich zákazníkov dostupná vo všetkých mestách, kde má spoločnosť svoje optické a káblové siete vrátane Bratislavy, Popradu, Prešova, Dunajskej Stre- dy a ďalších miest. Bude

k dispozícii aj pre pripojenie bezdrôtovým internetom pre vybrané lokality v okolí Ilavy, Trnavy, Bratislavy a vo viacerých oblastiach južného Slovenska. Pre zákazníkov s DSL pripojením nebude dostupná možnosť vyskúšania, majú však možnosť objednať si internet za výhodných podmienok počas celej doby trvania zmluvy.

Rozprávky pre deti aj v angličtine

Podľa nezávislého prieskumu chce až 90 % opýtaných rodičov detské TV stanice v anglickom jazyku. A keďže sú Vianoce hlavne o rozprávkach, Slovanet myslel aj na tých najmenších a ich rodičov. Do konca januára 2014 dostane každý zákazník k balíkom služieb Štandard3+ a Maxi3+ na požiadanie zdarma set deviatich detských programov aj v angličtine a to na celú dobu trvania zmluvy. Vianoce tak nemusia byť už len o leňosení, ale aj o vzdelávaní. Táto akcia platí pre mestá Bratislava, Poprad, Prešov, Brezno, Dunajská Streda, Šamorín a Veľký Meder.

Pre viac informácií o tejto akciovej ponuke a overenie jej dostupnosti navštívte www.slovanet.sk/akcia alebo zavolajte na bezplatné číslo 0800 608 608. **Slovanet**

Okresný súd Kežmarok vyhlasuje výber na obsadenie štátnozamestnaneckého miesta na funkciu hlavný referent – asistent/ka. Podrobnosti nájdete na internetovej stránke www.justice.gov.sk v sekcii Hľadám prácu v rezorte a na informačnej tabuli súdu. Kontaktná osoba: Mgr. Andrea Maňáková, tel. č.: 052/426 34 16.



POĎAKOVANIE

Mestský úrad Kežmarok, oddelenie sociálnych vecí ďakuje vedeniu školského internátu na ulici Jakuba Kraya 8 pri Strednej odbornnej škole Kušnírska Kežmarok a menovite pani Vierke Voláčkovej za pomoc pri zariadení nocľahárne pre bezdomovcov. MsÚ, OSV

Hobby Mikulášska súťaž sa vydarila

Dňa 7. decembra 2013 usporiadal TŠC TEMPO MŠK Kežmarok už tradičnú Hobby Mikulášsku súťaž v SOŠ v Kežmarku. Súťaže sa zúčastnili tanečné páry z Prešova, Lipian, Sabinova, Košíc, Moldavy nad Bodvou, Krakova, Bardejova a Kežmarku.

Bola to už posledná súťaž v rámci 50. výročia založenia TŠC TEMPO MŠK Kežmarok pre rok 2013. Súťažili Deti do 9 rokov. Prvé miesto si vytancoval pár z Tílie Sabinov. Naše začínajúce tanečné páry obsadili 9. miesto Slávko Mrázik – Nina Bilá, 11. miesto Filip Kroták – Veronika Drozdová.

Do 11 rokov si prvé miesto

vytancoval pár zo Soul Prešov. Naše páry obsadili 7. miesto Erik Hasaj – Inés Bilinová, 8. miesto Marko Havran – Nina Podolinská.

Do 13 rokov prvé miesto získal pár z Kesel Bardejov a 6. miesto Kevin Kroták – Veronika Dvorožňáková z TŠC TEMPO MŠK Kežmarok.

Úspešne nás reprezentovali Marek Figlár – Miria-

ma Dupláková na bodovacej súťaži Brno Open v posledný novembrový víkend, kde si vytancovali finálové 6. miesto.

Dňa 7. decembra 2013 na Slovenskom pohári Mator Cup 2013 v Pezinku kde sa o.i. poďakovalo zosnulému trénerovi Milanovi Štiavnicému, si v silnej konkurencii 39 párov vytancovali Matej Madeja – Sára Šimonáková semifinálové 13. miesto v ŠTT a z 50 párov v LAT 17. miesto.

Ďakujeme všetkým reprezentantom za úspešné

umiestnenia na súťažiach v roku 2013 a prajeme im veľa ďalších úspechov v roku 2014 na MSR i WDSF súťažiach.

Ďakujeme mestu Kežmarok za finančnú podporu pre tanečný šport, Kass Kežmarok, všetkým našim priaznivcom, rodičom a trénerom za prípravu tanečných párov a Mestskému športovému klubu za spoluorganizovanie súťaží.

Členovia TŠC TEMPO MŠK Kežmarok a tréneri vám želajú veselé vianočné sviatky, veľa zdravia úspechov a stretnutí v novom roku 2014.

Gertrúda Scholtzová

Hokejisti stále bez prehry

Kežmarčania uzavreli rok 2013 dvoma zápasmi s Gelnicou a s Rožňavou. Napriek tomu, že v oboch prehrávali už od prvých minút, zápasy doviedli do víťazného konca.

Prvý domáci zápas na zimnom štadióne v Spišskej Novej Vsi odohrali Kežmarčania až v úvode decembra. Ich súperom boli opätovne Gelnici, ktorí v 4. minúte otvorili skóre a chceli zabudnúť na prehru v predchádzajúcom zápase. Netešili sa však dlho, keďže už o niekoľko sekúnd vyrovnal Lukáč.

V polovici prvej tretiny pridali ďalšie góly Kežmarčania Kromka a dvojgólový Lux, v druhej časti hry sa k nim pridali Kopkáš a Fečunda, ktorí prakticky rozhodli o ďalšom víťazstve Kežmarčanov. V tretej tretine ešte Gelniciania vsietili jeden gól, ale na záverečných 7:2 upravil ďalším presným zásahom Kopkáš.

V poslednom zápase tohto roku si kežmarskí hokejisti zmerali sily s Rožňavou. Zápas sa opäť začal lepšie pre hostí, ktorí skórovali už v 51. sekunde. O tri minúty vyrovnal Kromka a predznamenal celozápasovú prestrelku. Domáci prehrávali 1:2, v priebehu minúty však otočili zásluhou Fečundu a Vojtičku na 3:2, ale prvá časť hry sa aj tak skončila nerozhodne 3:3.

Druhá tretina sa však už niesla viac v znamení Kežmarčanov. Tí síce dovolili hosťom vyrovnáť na 4:4, ale po ďalších strelných góloch

odchádzali do šatní za stavu 8:5.

Strelecké hody pokračovali aj v tretej tretine. Kežmarčania dali v rozpätí úvodných 100 sekúnd štyri góly a nedali tak súperovi možnosť pomýšľať na otočenie výsledku, aj keď kežmarského brankára prekonal ešte trikrát. Nič to však nezmenilo na tom, že z troch zápasov si kežmarskí hokejisti odniesli tri víťazstvá a celkové skóre 31:17.

Podľa slov kapitána tímu Erika Kopkáša je to pre všetkých hráčov veľká radosť a česť opäť hrať hokej za mesto Kežmarok. „Veľká vďaka patrí páňovi Hoffmanovi, ktorý sa o to postaral a v mene všetkých sa mu chcem za to poďakovať. Sme šťastní, že môžeme vykorisťovať na ľad v zápasovom tempe,“ povedal.

Chalani v tíme sa poznajú už niekoľko rokov a aj to je základom skvelej atmosféry a v neposlednom rade dobrých výsledkov. „Tri odohrané zápasy hodnotím veľmi pozitívne. Nečakal som, že uspejeme už v prvom z nich v Gelnici, navyše tak vysoko 10:5. Zápas nás nakoľpol a dodal nám sebavedomie. V druhom zápase opäť s Gelnicou sme dokázali zápas dotiahnuť do víťazného konca. Výhra 7:2 nám dodala ešte väčšiu chuť do hokeja. V treťom zápase proti Rožňave sme ich, našťastie, prestrelkali a zvíťazili 14:9,“ zhodnotil

odohrané zápasy Kopkáš.

„Týmto zápasmi sme ukázali, že hokej sme hrať nezabudli ani po veľmi dlhej dobe a že kežmarský hokej patrí opäť na hokejovú mapu Slovenska. Ešte jedna veľká vďaka však patrí celému realizačnému tímu, ktorý nám poskytuje v rámci možnosti tie najlepšie podmienky,“ uzavrel obranca s jedenástkou na drese.

MHK Kežmarok
– HK Slovan Gelnica
7:2 (4:1, 2:0, 1:1)

Góly Kežmarku: 4. Lukáč (Lux), 11. Kromka (Brincko), 14. Lux (Tomeček), 17. Lux

(Ugray), 26. Kopkáš (Fečunda), 39. Fečunda (Kromka), 55. Kopkáš.

MHK Kežmarok
– HKM 98 Rožňava
14:9 (3:3, 5:2, 6:4)

Góly Kežmarku: 4. Kromka (Fečunda), 16. Fečunda, 17. Vojtička (Tomeček), 22. Galica (Fečunda), 28. Kromka (Fečunda), 29. Lux (Fečunda, Kromka), 31. Lux (Fečunda, Kopkáš), 38. Nemec (Špata), 41. Kopkáš (Lux), 41. Lux (Kromka), 42. Lux (Kromka), 42. Kopkáš (Lukáč, Vojtička), 47. Lukáč, 51. Kromka (Fečunda, Lux). (lp)



Horný rad zľava: Ján Novoroľník (tréner), Matúš Lux, Marek Pažický, Patrik Vojtička, Marek Duchoň, Michal Tomeček, Marek Fečunda, Patrik Kromka, Erik Kopkáš (kapitán mužstva), Andrej Nemec, Filip Lukáč.

Dolný rad zľava: Peter Hoffman (prezident klubu), Roman Vavrek, Eduard Špata, Patrik Vojtička, Jaromír Just, Dušan Mašlonka, Miroslav Korec, Matúš Galica, Loránt Paugsch (vedúci mužstva).

Na fotografii chýbajú: Sebastián Ugray, Jakub Brincko, Michal Vavrek, Miroslav Matalík.

V silovej vytrvalostnej súťaži boli úspešní aj Kežmarčania

Dňa 3. 12. 2013 sa v Banskej Bystrici uskutočnil 3. ročník UMB Crossfit Games 2013.

UMB Crossfit Games je silovo vytrvalostná súťaž v ktorej sa súťažá v 8 disciplínach, ktoré treba splniť v čo najkratšom čase. Tejto súťaže sa zúčastnili aj kežmarskí športovci, ktorí sa venujú práve takému funkčnému a crossfit tréningu pod vedením kvalifikovaných kondičných trénerov Mgr. Dávidom Míkšom a Mgr. Lenkou Bóryovou.

V Banskej Bystrici sa hodnotili 4 kategórie: Muži tímy, Ženy tímy, Zmiešané tímy a Jednotlivci.

Družstvá Kežmarčanov mali zastúpenie v mužskej tímovej kategórii, zmiešanej tímovej kategórii a v kategórii jednotlivcov.

V mužskej súťaži družstiev sa zúčastnilo 17 tímov,

kde Reds Crew Training Kežmarok tím v zložení Boris Oravec, Dávid Mikša, Silvio Gally a Libor Teplický skončil na 1. mieste, keď druhý tím predstihol až o 21 sekúnd.

V kategórii zmiešaných družstiev sa zúčastnilo 6 tímov, kde Reds Crew Trainings Kežmarok tím v zložení Lenka Bóryová, Táňa Czzyrneková, Janka Bartošová a Maroš Petrek skončil na 2. mieste.

V kategórii jednotlivcov žien v konkurencii 35 žien sa naše dievčatá umiestnili takto: 27. miesto Janka Bartošová, 6. miesto Lenka Bóryová a 4. miesto Táňa Czzyrneková.

V kategórii jednotlivcov mužov v konkurencii 98 mužov sa naši borci umiestnili takto: 84. Maroš Petrek, 56. Silvio Gally, 39. Libor Tep-

lický, 21. Radovan Dejneka. Dvaja z našich chlapcov sa dokonca umiestnili na stupňoch víťazov tohto podujatia - 3. miesto Dávid Mikša a 1. miesto Boris Oravec.

Tím Reds Crew Trainings Kežmarok zúročil každodennú všeobecnú a predsúťažnú špeciálnu prípravu a celkom

zaslúžene sa v Banskej Bystrici radovali všetci zúčastnení členovia. Družstvu výrazne pomáhal aj tímový duch a mohutné povzbudzovanie každého člena RCT. Gratulujeme všetkým, ktorí sa súťaže zúčastnili a víťazom veľa motivácie a síl do ďalšej prípravy. **Dejvo**



Nohejbalistov z Kušníerskej porazili iba kolegovia z Prešova

V posledný novembrový týždeň sa v telocvični Strednej odbornej školy na Kušníerskej ulici uskutočnil 3. ročník nohejbalového turnaja o Pohár vedúceho Odboru školstva Prešovského samosprávneho kraja, ktorého sa zúčastnili družstvá pedagogických i nepedagogických pracovníkov rezortu školstva z Prešo-

pasoch a na turnaji nestratilo ani set. Strieborný stupienok obsadila usporiadajúca Stredná odborná škola, Kušníerska brána, Kežmarok a na tretej priečke skončilo mužstvo Strednej odbornej školy Majstra Pavla z Levoče. Cenu pre najlepšieho hráča turnaja si odniesol Jaroslav Gnip z Prešova, ktorý skvelou výkonnos-

Napriek nižšiemu počtu účastníkov kvalitné obsadenie a vysoká kvalita zúčastnených mužstiev sa premietla aj do výborných výmen, kde sa striedali pekné defenzívne zákroky s efektnými útočnými údermi. Aj na tomto turnaji sa teda potvrdilo, že nohejbal má nezastupiteľné miesto v športových aktivitách pedagógov.

Akcia bola veľmi vydarená, svedčia o tom ohlasy zúčastnených mužstiev aj fanúšikov z radov žiakov, ktorí

mosféru a pekné ceny, ale aj prostredie na družné rozhovory s vynikajúcim gulášom a bryndzovými pirohami.

Cím si tento šport získal srdcia tých, ktorí sa mu venujú? Ako uviedli samotní aktéri z radov učiteľov, možnože svojou nenáročnosťou, veď ho hrajú starí aj mladí, a potrebujú k tomu iba tenis-ky a loptu. Nezabudli však ani na to, čo nohejbal zrodilo – priateľstvo, kamarátstvo, chuť sa dobre a zdravo baviť.

angel



va, Svidníka, Levoče, Lipian a Kežmarku. Išlo už o tretí ročník tohto turnaja, ktorý našiel svoje ukotvenie v Kežmarku. Víťazom turnaja, hraneho systémom každý s každým, sa už tretíkrát za sebou stalo mužstvo Strednej odbornej školy technickej z Prešova, ktoré zvíťazilo vo všetkých zá-

ťou tromfne nejdneho o generáciu mladšieho športovca a pohár pre najkúsenejšieho hráča za prístup k hre, schopnosť podržať tím, nevzdávať sa a bojovať do poslednej lopty z rúk riaditeľa školy Ing. Stanislava Marhefku prevzal Jozef Štefaňák, z usporiadajúcej školy.

mužstvá. Zaniechanie a nasadenie bolo enormné, ale to k športu patrí, aj keď nejde o svetové prvenstvá. No nielen víťazi si zaslúžili potlesk, ale určite musíme na tomto mieste vydvihnúť aj snahu organizátora – Strednú odbornú školu, Kušníerska brána – ktorý pripravil nielen príjemnú športovú at-



Halový turnaj vo futbale vyhrali Kežmarčania

V nedeľu 8. 12. 2013 sa v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka odohral kvalitne obsadený halový turnaj prípraviek U1,1 na ktorom štartovali mladí futbalisti narodení po 1. 1. 2003. Turnaj organizovala ZŠ Nižná brána Kežmarok v spolupráci s CVČ Kežmarok.

Päť družstiev odohralo 10 kvalitných stretnutí, pri ktorých asi 100 divákov z radov rodičov a sponzorov videlo veľa krásnych gólov, ešte viac úspešných klučiek, prihrávok a akcií. Brankári predvádzali skvelé zákroky, pri ktorých v určitých momentoch privádzali hráčov v poli do zúfalstva. Na našu radosť najlepšie výkony podávali naši futbaloví „benjamínci“, ktorí v každom zápase skvelou kombinačnou hrou dokázali prevýšiť svojich súperov a zaslúžene mohli nad hlavu

zdvihnúť víťaznú trofej.

Moje poďakovanie patrí všetkým, ktorí svojou troškou prispeli pri organizácii tohto skvelého podujatia.

Výsledky kežmarských družstiev: Spiš. N. Ves – 1. MFK Kežmarok U10 6:0, 1. MFK Kežmarok U11 – Spiš. Belá 4:0 (Novák, Wikarski 2), Spiš. N. Ves – Kežmarok U11 0:2 (Novák, Wikarski), Kežmarok U11 – Kežmarok U10 3:0 (Đurčák, Solár, Wikarski), Kežmarok U10 – Spiš. Belá 2:6 (Šperling, Karabinoš), Kežmarok U11 – Lipany 6:2



(Novák 3, Wikarski 2, Tokarčík), Lipany – Kežmarok U10 6:2 (Dučák, Pavlík).

1. Kežmarok U11	4	15:2	12
2. Lipany	4	18:12	9
3. Spišská Belá	4	11:9	6
4. Spiš. Nová Ves	4	9:11	3
5. Kežmarok U10	4	4:21	0

Najlepším hráčom turnaja bol vyhlásený Rastislav Wikarski (1. MFK Kežmarok U11). **Najlepším brankárom bol vyhlásený** Kristián Trošan (1. MFK Kežmarok U10).

PaedDr. Dušan Tokarčík,
tréner mládeže

Minivolejbalový turnaj

Základná škola Nižná brána zorganizovala 1. ročník Mini volejbalový turnaj dvojíc dievčat spolu s občianskym združením „Zober loptu, nie drogy“.

Turnaja sa zúčastnili žiačky 7., 8., 9. ročníkov z deviatich základných škôl (ZŠ Nižná brána, ZŠ Grundschule, ZŠ Dr. Fischera, ZŠ Sv. Kríža - všetky Kežmarok, ZŠ Lubica, ZŠ Spiš. Belá, ZŠ Lendak, ZŠ Letná, Poprad, ZŠ Hutnícka, Spišská Nová Ves).

„Keďže Kežmarok má volejbalové extraligové ženské družstvo, chceli sme dať príležitosť hrať dievčatám, aby okúsili pocit víťazstva, a tak spopulárnili tento šport. Inšpirovali sme sa českým tzv. farebným minivolejbalom (každá farba má iné pravidlá, napr. počet hráčov, či

iné rozmery ihriska, iný druh lopty... – pozn. red.), ktorý tam hrajú žiaci od 6 do 12 rokov a má dlhoročnú tradíciu a podporu škôl. Hralo sa na zmenšenom ihrisku 3,5 x 7 m s upravenými pravidlami volejbalu,“ povedala nám hlavná organizátorka podujatia Mgr. M. Müncnerová

Organizátori ďakujú za podporu občianskemu združeniu „Zober loptu, nie drogy“, KV MŠK Oktan Kežmarok, Algida s. r. o, CVČ Kežmarok, PJ STAV s. r. o.

Celkové umiestnenie dvojíc: 1. G. Marhefková, M.

Frankovičová, K. Majerská (ZŠ Hutnícka, Spiš. N. Ves), 2. S. Janošková, P. Semaňáková, (ZŠ Nižná brána, Kežmarok), 3. D. Hunfaliová, B. Marhefková, R. Maľáková (ZŠ Hutnícka, SNV).

Umiestnenie škôl: 1. ZŠ

Hutnícka, Spiš. N. Ves, 2. ZŠ Nižná brána, Kežmarok, 3. ZŠ Lendak.

Najužitočnejšie hráčky: M. Lizáková, S. Špaková (obe ZŠ Lendak), M. Frankovičová (ZŠ Hutnícka, Spiš. N. Ves).

M. Müncnerová



V roku 40. výročia úmrtia veľkej osobnosti Kežmarku profesora Alfréda Grosza si pripomeňme aspoň fotkou na jeho obľúbencov, ktorými boli títo basketbalisti, ktorí ešte v roku 1948/49, kedy už mal zakázané sa objavovať v spojitosti prezentácie školy, reprezentovali školu pod jeho vedením, ako profesora telocviku. (pm)





Stolný tenis

Ďalšími zápasmi pokračovali stolnotenisové súťaže.

2. liga

MŠK Fortuna Kežmarok A – STK Stadex Košice A 8:6 (Roba, Harabin 2,5, Ištók 2, Vojtička 1), MŠK Fortuna Kežmarok A – ŠKST Sokol Vojčice A 9:5 (Roba 3,5 Harabin 2,5, Ištók 2, Vojtička 1). MŠK Fortuna Kežmarok A – TJ Javorinka Levoča A 4:10 (Harabin 2, Ištók, Roba).

1. Udavské	13	124:58	50
2. Levoča	13	125:57	47
3. Mokrance	13	104:78	41
4. Prešov	13	96:86	35
5. Michalovce	13	92:90	34
6. Kežmarok	13	96:86	33
7. STK Košice	13	91:91	31
8. Valaliky	13	97:85	31
9. Vranov	13	78:104	30
10. Vojčice	13	86:96	29
11. V. Kapušany B	13	77:105	25
12. ŠKP Košice	13	69:113	23
13. Šar. Michalany	13	73:109	23
14. Margecany B	13	66:116	16

3. liga – Západ

8. kolo: TJ Severka Kežmarok B – ŠKST Spišské Vlachy A 10:8 (Habiňák, Mikša 3,5, Hagara 2, Królik 1), STO Letanovce A – MŠK Fortuna Kežmarok B 15:3 (Milan 1,5, Nebus 1, Kovalčík 0,5).

9. kolo: STK Stará Ľubovňa – TJ Severka Kežmarok A 10:8 (Mikša 3, Królik, Habiňák 2,5), MŠK Fortuna Kežmarok B – TJ Javorinka Levoča B 0:18.

10. kolo: TJ Severka Kežmarok A – ŠK Jablonov n/T A 8:10 (Mikša 4,5, Habiňák 3,5), ŠK Veľterán Poprad A – MŠK Fortuna Kežmarok B 17:1 (Kovalčík).

1. Rožňava C	10	121:59	38
2. Levoča B	10	126:54	37
3. Poprad	10	118:62	30
4. Slov. Ves	10	98:82	29
5. Spiš. Štiavnik	10	107:73	28
6. Severka KK	10	93:87	26
7. Jablonov n/T	10	84:96	22
8. Spiš. Vlachy	10	80:100	22
9. Rožňava D	10	72:108	19
10. St. Ľubovňa B	10	67:113	17
11. Letanovce	10	71:109	16
11. Fortuna KK B	10	43:137	13

4. liga – Podtatranská

TJ Severka Kežmarok B – STO Poprad-Veľká AB 9:9 (Kelbel 2,5, Pojedinec, Kvasňák 2, Groman 1, Koša 0,5). Slavoj Spišské Belá A – TJ Severka Kežmarok B 4:14 (Vnenčák, Pojedinec 4,5, Kelbel 3,5, Kvasňák 2,5). TJ Severka Kežmarok B – TJ STO Obec Spišské Bystré 10:8 (Kelbel 3,5, Vnenčák, Pojedinec 2,5, Kvasňák 0,5).

Slabých družstiev v extralige niet

Po krásnom a nečakanom víťazstve nad lídrom súťaže UKF Nitra, ktorému uštedrili prvú prehru v súťaži, prišlo nemilé precitnutie v podobe nečakanej prehry v Nitre s COP, teda s predposledným družstvom tabuľky. Práve touto prehrou sa dostali kežmarské volebalistky do situácie, keď ani prípadné trojbodové víťazstvo nad nebezpečným Pezinokom v poslednom kole základnej časti im nemuselo stačiť na postup do prvej štvorky (prvé dve družstvá z extraligy a dve družstvá hrajúce v Stredoeurópskej lige). Rozhodujúce pri rovnosti bodov je totiž najskôr počet víťazstiev v súťaži. Šokujúca prehra hráčok Paneurópy doma so Spišskou 0:3 dáva novú šancu kežmarským volebalistkám na premiérovú účasť v prvej štvorke. Na to, či budú hrať v Kežmarku v roku 2014 aj dve družstvá zo Stredoeurópskej ligy Slávia EU a Doprastav, potrebujeme vyhrať dva sety v domácom stretnutí s Pezinokom. Veríme, že sa nám to podarí, ale pozor, slabých družstiev v extralige niet, čo potvrdila nielen COP Nitra, ale teraz aj Spišská Nová Ves.

VK Spišská Nová Ves – KV MŠK Oktan Kežmarok 2:3 (-19, -22, 15, 24, 14). Najviac bodujúce kežmarské hráčky: Dragašeková 29, Kredátusová 10, Labudová, Becková 8.

Ďalšie zápasy: COP Nitra – UKF Nitra 0:3, Paneurópa – Pezinok 1:3.

KV MŠK Oktan Kežmarok – VP UKF Nitra 3:2 (21, -16, -16, 17, 6). Najviac bodujúce kežmarské hráčky: Dragašeková 23, Rajčanová, Becková 10.

Ďalšie zápasy: Pezinok – Komárno 3:0, Paneurópa – COP Nitra 3:0.

COP Nitra – KV MŠK Oktan Kežmarok 3:2 (21, -21, 25, -16, 11). Najviac bodujúce kežmarské hráčky: Dragašeková 38, Labudová 12, Becková 8.

Ďalšie zápasy: Spišská Nová Ves – Pezinok 3:1, Komárno – Paneurópa 0:3, Komárno – COP Nitra 2:3, Paneurópa – Spiš. N. Ves 0:3, Pezinok – UKF Nitra 3:0.

1. UKF Nitra	11	29:11	27
2. Kežmarok	11	29:19	22
3. Paneurópa	11	23:17	19
4. Pezinok	11	23:18	19
5. Spiš. N. Ves	11	19:22	16
6. COP Nitra	12	17:29	12
7. Komárno	11	9:33	3

Juniorky

Ďalšími zápasmi pokračovala prvá liga junioriek.

Považská Bystrica – Kežmarok 3:0 (13, 20, 21), 3:0 (14, 20, 12). Kežmarok – Spišská Nová Ves 2:3 (-23, -25, 22, 25, -9), 1:3 (15, -22, -24, -16).

1. Pov. Bystrica	16	47:5	46
2. L. Hrádok	14	40:9	37
3. Spiš. N. Ves	14	32:20	29
4. Žiar n/H	14	26:28	20
5. Hnúšťa	14	25:25	20
6. Kežmarok	14	19:33	14
7. Zvolen	14	13:34	10
8. B. Bystrica	14	14:37	9
9. Žilina	14	11:36	7

Kadetky

Ďalšími zápasmi pokračovala oblastná súťaž, skupina Východ, majstrovstiev Slovenska v kategórii kadetiek. Prešov – Kežmarok 3:0 (15, 20, 21) a 3:0 (17, 20, 15).

1. TU Košice	10	25:7	24
2. Snina	10	25:9	24
3. Prešov	10	23:10	21
4. Spiš. N. Ves	10	18:16	17
5. Kežmarok	10	16:15	15
6. Vranov n/T	10	16:18	13
7. ŠA Košice	10	6:25	6
8. Michalovce	10	1:30	0



Zo zápasu Kežmarok – UKF Nitra.

Foto: ph

Basketbalisti zvíťazili už aj doma

Prvoligoví basketbalisti ukončili základnú časť v 1. lige mužov skupiny východ, kde skončili na 7. mieste. V skupine o 9. – 15. miesto od januára budú hrať spoločne s celkami Prešova, Žiaru nad Hronom, Lučenca, Interu Bratislava B, BSC Bratislava a Sereďe.

Muži – 1. liga, sk. Východ

V posledných štyroch zápasoch základnej časti si Kežmarčania zmierali sily z celkami z Prešova, Košíc, Prievidze a Považskej Bystrice. V súbojoch v Prešove a doma z Považskou Bystricou dokázali zaknižovať víťazstvá, ktoré im zabzpečili účasť v súbojoch o 9. – 15. miesto.

Výsledky: Akademik Prešov – BK MŠK Kežmarok 75:77 (40:38), najviac bodov KK: Lenárt

27, Lopušniak 16. Slávia TU Košice – Kežmarok 88:75 (45:41), Lenárt 30, Seman 19. Kežmarok – BC Prievidza 74:80 (28:39), Lenárt 35, Harabin a Slezák 11. Kežmarok – IMC Slovakia Považská Bystrica 96:87 (40:46), Lenárt 37, Seman 23.

Junióri – DL juniorov SR

Junióri odohrali posledné dve kolá pred prestávkou v súťaži.

Výsledky: ŠPD Rožňava – Kežmarok 86:50 (47:21), Laputka 15, Brunári 12. Esprit Košice – Kežma-

rok 129:46 (53:29), Laputka 13, Sekelský 9. Najbližší zápas junióri odohrajú až 31. januára 2014 na palubovke MBK Handlová.

Žiaci – OHK východ

Žiaci odohrali pred vianočnou prestávkou posledný dvojzápas na palubovke ŠPD Rožňava. Domáci využili jednoznačne svoju výškovú prevahu a jasne zvíťazili v oboch stretnutiach. Kežmarčania dosiahli aspoň čiastkový úspech, keď v druhom stretnutí vyhrali druhú a štvrtú štvrtinu.

Výsledky: BK ŠPD Rožňava – Kežmarok 96:41 (23:8, 27:9, 12:16, 34:8) a 81:50 (30:6, 13:14, 22:8, 16:22).

(jmj)

Transparentnosť financovania je najväčšia devíza úspechu MŠK Kežmarok

Hodnotiace Valné zhromaždenie Mestského športového klubu sa uskutočnilo 11. decembra 2013 v zasedačke Mestskej športovej haly Vlada Jančeka.

Hneď po otvorení rokovania si prítomní účastníci rokovania uctili minútou ticha nedávne úmrtie svojho čestného člena Jaroslava Švirlocha.

Potom predniesol hlavnú správu o činnosti najväčšej športovej organizácie v meste Kežmarok prezident klubu Igor Kredátus. Konštatoval, že MŠK Kežmarok má momentálne 923 členov, z toho 692 mladých športovcov a má aj 11 čestných členov. Každým rokom sa organizácia obohacuje a zvyšuje svoju kvalitu. V roku 2013 prišli do rodiny MŠK lyžiari a v roku 2014 to budú zas cyklisti. Teda športy, ktoré majú v meste Kežmarok bohatú históriu. MŠK Kežmarok bude mať v roku 2014 vo svojich štruktúrach 15 športových klubov.

V hodnotiacich správach každého športu, ktoré predniesli štatutári klubov, odznelo veľa úspechov športovcov klubu. Či už zo strany lukostrelcov, hokejbalistov, kynológov, karatistov, či športových tanečníkov. No zaznel aj apel na budúcnosť kežmarského športu, lebo čím ďalej tým viac je cítiť, že mládež málo športuje. Už teraz je situácia alarmujúca, preto je potrebné sa tomu naplno venovať, a to na všetkých úrovniach, ktoré môžu danú situáciu zastaviť. Optimálne by bolo vytvoriť športové triedy bez špecifikácie na šport a až neskôr by sa žiaci vychytali do konkrétnych klubov, na základe prejavovaných predpokladov každého mladého športovca.

Pozitívom je, že napriek postupnému rozširovaniu MŠK o ďalšie športy, žiadny z klubov sa tomuto rozširovaniu nebráni, naopak je to inšpirujúce pre ostatných, lebo dostávajú dokonalý prehľad aj o iných športoch v meste a môžu si tak navzájom pomôcť. Naopak prítomných nepotešila správa štatutára lyžiarskeho klubu, ktorý oboznámil prítomných, že túto zimnú sezónu nebudú v prevádzke lyžiarske vleky pri hoteli Štart.

V závere rokovania valného zhromaždenia poďakoval prezident MŠK Kežmarok Igor Kredátus dlhoročnému šachovému hráčovi a funkcionárovi Ladislavovi Gurčíkovi za jeho prácu v MŠK, pretože skončil svoju prácu ako štatutár šachového klubu, ktorého vystriedal Eduard Hagara.

A pred samotným rozchodom účastníkov sa poďakoval čestný prezident MŠK Kežmarok a primátor mesta Kežmarok Igor Šajtlava všetkým delegátom a štatutárom športov za dosiahnuté výsledky a odvedenú prácu, ktorú robia v prospech celého mesta Kežmarok.

Otvorené a transparentné financovanie každého športu je najväčším plusom pre MŠK Kežmarok, lebo každý nielen vie na čom je, ale podľa početnosti vlastnej základne, ale i aktivít a úspechov daného športu si je každý šport strojcom vlastného finančného úspechu v Mestskom športovom klube. Práve transparentné financovanie je tým, čo všetky kluby spája a ťahajú za jeden povraz, ktorým je úspech značky MŠK Kežmarok.

Pavol Humeník



Ilustračné foto: Pavol Humeník

Šachisti obidva zápasy prehrali

Tretím dvojkom pokračovala prvá liga šachových družstiev. Na domácich šachovniciach obidve stretnutia kežmarskí šachisti prehrali a zosunuli sa z horných poschodí tabuľky do stredy.

MŠK CORA GEO KdV Kežmarok – ŠK Prakovce 3:5 (Repka 0,5, Štočková 0,5, Peterson 0,5, M. Hagara 0, Tauber 0, Andráš 1, Hoták 0, Lukáč 0,5).

MŠK CORA GEO KdV Kežmarok – ŠK TH junior Banská Bystrica 3:5 (Repka 0,

Štočková 1, Peterson 0, M. Hagara 0, Tauber 0,5, Andráš 0, Hoták 0,5, Lukáč 1).

			(ph)
1. Michalovce	6	35,5	18
2. Prakovce	6	32,5	15
3. Humenné	6	31,0	13
4. Šabinov	6	26,5	12
5. Žilina	6	28,0	12
6. B. Bystrica	6	26,0	11
7. L. Mikuláš	6	25,0	9
8. Kežmarok	6	22,5	7
9. Kysucké NM	6	19,5	4
10. Bardejov	6	19,0	3
11. Filakovo	6	13,0	1
12. Dolný Kubín	6	9,5	0

Kam za športom

šport	súťaž	kategória	miesto	termín	podujatie, zápas
Stolný tenis	3. liga	muži	ZŠ sv. Kríža	22. 12., 10.00 h	Fortuna KK B – Rožňava C
Šach	2. liga	družstvá	Dom stretávania KdV	11. 1., 10.00 h	Kežmarok – Sp. Nová Ves
	2. liga	družstvá	Dom stretávania KdV	12. 1., 9.00 h	Kežmarok – Margecany
Volejbal	extraliga	ženy	MŠH Vlada Jančeka	21. 12., 18.00 h	Kežmarok – Pezinok

KEŽMAROK - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. **Vychádza každú párnú stredu.** Uzavierka je každý nepárny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Mgr. Tatiana Dragašeková (052/466 02 07). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny@kezmarok.sk, noviny.kezmarok@post.sk, tatiana.dragasekova@kezmarok.sk. **Internet:** www.kezmarok.sk. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.

**PREDAJ**

Predám tatranský profil pero-drážka, brúsený, 1. trieda 3,80 eurá, 2. trieda 3,10 eurá, v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty. Doviez. Tel. 0905 508 163. **P-2/13**

Predám odstavčatú mäsového typu. 50 € za kus. Tel.: 0911/579 385. **T-11/13**

KÚPA

Kúpim starožitnosti - obrazy, sklo, porcelán, nábytok, hracie stroje, rôzne iné ako aj ľudovú tvorbu, súčasti krojov, kamenné mlyny - žarnovy a rôznu ľudovú tvorbu. Informácie na tel. 0903 43 90 92, 0918 03 84 08. **P-1/13**

MOTO

Predám garáž v kameňolome pri ceste. Tel. 0949 88 47 95. **P-53/13**

Predám garáž pri policajtoch, sever. 0915 932 260.

Odišiel vzácny pedagóg a človek

Len prednedávnom nás opustila nezabudnuteľná pani učiteľka **Mgr. Helenka LEPIŠOVÁ**. Hlboko sa zapísala do našich srdiec, ako súčasť toho najvzácnejšieho čo v sebe nosíme.

Ako cudzí kolegovia sme ju už dávno obdivovali na metodických združeniach učiteľov matematiky. Jej obdivuhodný pedagogický kumšt sa výrazne prejavil aj odborne v matematických súťažiach a v príprave žiakov pre tak náročný predmet akým matematika je. Domáci kolegovia ju obdivovali pre jej pracovitost, vyrovnanosť, ľudský optimizmus, prajnosť a ochotu pomôcť, kde bo-



lo treba. Vďaka tebe Helenka prichádzali žiaci do školy ako do dielne ľudskosti a často si sa práve Ty stala argumentom pre ich životnú orientáciu a budúce povolanie.

Tvoj milý a láskavý úsmev, dobroprajnosť ku každému, príjemné, pokojné a veselé vystupovanie, povzbudzovanie ušľachtilých snáh ľudí a dobrota sa stali reálnou ukážkou, že sa oplatí žiť pre tieto hodnoty.

Preto Ti ďakujú všetci tí, ktorí mali možnosť bližšie Ťa spoznať.

P.S. Chceme si radi pozrieť aj Tvoje vzácne rodisko, dedinku Čabiny v okrese Medzilaborce.

*Dovoľte milí naši klienti, aby sme Vám
poďakovali za prejavenú dôveru
a priazeň :-)*

*Prajeme Vám čarovné Vianoce v kruhu
Vašich blízkych
a v roku 2014 zdravie, pohodu, úspechy
a splnenie sníčkov...*

*Kolektív Cestovnej agentúry
MARCO POLLO s.r.o. Kežmarok*

Predám Fiat Brava 1,4 12v, RV 1996. po STK, nové prahy, olej, rádio, dvd, mp3. Letné pneu, bez investícií, 900€. 0905 829 086.

Dám do dlhodobého prenájmu novo postavenú garáž na juhu. Tel.: 0903/834 980. **T-9/13**

ZAMESTNANIE

Ponúkame prácu predavača/-čky záb. pyrotechniky v našich predajniach v Kežmarku, Levoči, Poprade. Podmienky: vlastný telefón, zodpovednosť, bezúhonnosť. Tel.: 0902 506 395.

INÉ

Doučujem matematiku 2. stupeň základných škôl, príprava na monitoring, prijímačky. Lokalita Kežmarok, Poprad a okolie. Tel. 0948 27 74 67. **P-57/13**

Ponúkam do prenájmu kancelárske priestory v Kežmarku na Hlavnom námestí 98. 0903 639 921.

Preprava osôb na letisko a všade kam potrebujete Vás odvezie nová škoda octavia. LACNO 0903 106 170.

Brúsím lyže, snowboardy, korčule, keramické nože a iné. Oprava bicyklov - skiservis. Tel. 0905 43 41 53, www.imsport.webnode.sk. **P-48/13**

Hľadám učiteľa matematiky (prípadne študenta) na doučovanie pre žiaka 6. ročníka ZŠ. Tel.: 0915 949 769. **T-8/13**

BYTY, DOMY, POZEMKY

Predáme/vymeníme náš 2-izbový za 3-izbový byt v Kežmarku. 0918 606 438.

Predám 2-izbový byt v dobrom stave, prerobený, s balkónom, ul. Pod lesom v Kežmarku. Cena dohodou. Tel. 0902 62 58 48.

Predám slnečný neprerobený 3-izb. byt s balkónom 75 m² + záhrada cca 300 m² + pivnica + garáž v Kežmarku časť Pradiareň. Cena 58 000 €, tel.: 0917 650 843. **T-10/13**

Predám stavebný pozemok od 480 m² do 630 m², Kežmarok. Cena dohodou. 0905 688 580.

Kúpim 1 izbový byt v KK. 0915 473 145.

Dám do dlhodobého prenájmu 3 izbový byt na Petržalskej ul., 6 poschodie. 0908 436 902.

SPOMÍNAME



Dňa 7. decembra 2013 sme si pripomenuli výročie, čo nás navždy opustil náš milovaný otec, dedko, strýko, švager a svokor prof. **Karol BALÁŠ**.

Venujte mu prosím spolu s nami svoju tichú spomienku. Nech odpočíva v pokoji. Česť jeho pamiatke.

S láskou a úctou **spomínajú deti, vnúčatá, nevesta, zať a švagriná.**



*Kytičku kvetov
Ti na hrob môžeme
dať, chvíľku postáť,
ticho spomínať.
Sviečku zapáliť,
slzy vyroniť a po-
šepkať ako nám chýbaš.*

*Láskavé slová chýbajú, no v srdci
stále ostávajú.*

Dňa 4. 1. 2014 uplynú 15 rokov, čo nás opustila **Anna LACHOVÁ** a tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou najbližší.

Predám 1 izbový byt na Možiarkej ulici, v pôvodnom stave, bez balkóna. 0903 620 572.

Od nového roku predám alebo prenajmem 3-izbový byt v Kežmarku na sídl. JUH. Tel.: 0907/998 038. **T-12/13**

Výhercovia dovolenkových poukazov

Na konci kalendárneho roka sa tradične v kancelárii cestovnej agentúry **MARCO POLLO** uskutočňuje žrebovanie výherných cien pre dovolenkárov, ktorí boli na dovolenke v roku 2013 práve cez túto kežmarskú cestovnú agentúru. Uskutočnilo sa i tentoraz, a to 11. decembra 2013. Vyžrebovaní výhercovia boli po vyžrebovaní okamžite telefonicky oboznámení o svojej výhre.

Mená výhercov: 1. cena: M. Pitoňáková - poukaz 500 €, 2. cena: M. Šoltésová - poukaz 330 €, 3. cena: J. Demková - poukaz 165 €. **(ph)**



Dňa 24. 12. 2013 uplynú 6 rokov kedy nás navždy opustil náš milovaný manžel a otec **Šimon ZAVACKÝ**.

Kto ste ho poznali venujte mu s nami tichú spomienku.

Spomínajú manželka, syn Pavol a Jaroslav s rodinami.



*Odišiel si bez
slova, odišiel si
preč. To Tvoje trá-
penie sme prežíva-
li s Tebou tiež. Zá-
kerná choroba Ťa nám navždy vzala,
ktorá Ti s nami byť už ďalej ne-
dopriala.*

Dňa 27. 12. 2013 si pripomenie-
me 1. výročie smrti nášho brata,
uju, švagra **Ladislava NOVÁKA**.

Spomínajú sestry s rodinami.



*Na hrobe kytička,
Kahanček svieti,
spomienka na teba
od Tvojich detí.*

Dňa 14. decembra uplynulo 5 rokov od smrti našej mamky a babky **Oľgy KOPČIKOVEJ**.

S láskou a úctou **spomínajú dcéra Andrea, syn Valentín a vnúčatá Matej, Andrea a Dávid.**

*Na Vianoce ako treba,
nech nájdete poklad z neba.
Pokoje, lásku v hojnosti,
dni prežite v radosti.
Zdravie, šťastie ešte k tomu,
nech prídu aj do vášho domu
a v novom roku všetci svorne
nažívajme vospolok,
tak nám bude i v trápení
požehnaný každý krok.*

prajú redaktori novín KEŽMAROK

KEŽMAROK

NOVINY

Vianočná príloha

Je tu čas vianočný...

Do príchodu najkrajších sviatkov roka zostáva už len niekoľko dní. Je najvyšší čas, aby sme si doma vykúzlili tú pravú vianočnú atmosféru.

Móda či klasika? Nemusíme

sa riadiť módnymi trendmi, nič nepokazíme ani klasickou zlatou, striebornou či červenou farbou. Nezabúdajme, že z prírodných materiálov vyžaruje teplo a prirodzenosť. Je čas rozmiestniť po dome vázičky s vetvičkami jedle, borovice či smreku, doplnené o sušené ovocie, stuhy, „trblietky“, medovníčky. Čaro sviečok, aj obyčajná sviečka má však svoje nezameniteľné vianočné čaro. Veľmi efektívne môže byť napríklad vosk s knôtom zatiaľ v škrupinke z vlašských orechov plávajúcich na vodnej hladine. Pri výrobe vianočných ozdôb experimentujeme, aj s prázdnyimi pohármi, do ktorých vložíme a zapálime obyčajnú čajovú sviečku. Nevynechajme ani šišky, orechy, červené jabĺčka, či voňavé tyčinky škoric. Pravú vianočnú atmosféru vie vyčarať aj miska s „vianočným“ ovocím. Ananás, mandarínky, buráky, pomaranče, banány či kiwi, nezabudnime ani na obľúbené sušené figy, či datle. Byť či dom si môžeme skrášliť aj rastlinkami, ktoré patria k Vianociam. Výber je len na nás, či to bude vianočná hviezda, ruža, vianočný kaktus alebo imelo. Dbajme však na to, že netreba nič preháňať a jeden či dva krásne vianočné doplnky v izbe bohato postačia. Tak, a teraz už len zostáva čakať na štedrého Ježiška.

Na štedrý deň sa každý snaží byť dobrý a milý. Každý je plný očakávania z príchodu malého Ježiška. O šiestej hodine večer sadáme k štedrovečernému stolu, kedy už zabalené darčeky netrpelivo čipia pod vianočným stromčekom ako hříbiky a čakajú na rozbalenie. Každému sa plnia túžobne očakávané prania. Vianočná hudba sa zakráda do našich sŕdc a vytvára sviatočnú atmosféru. Všetci si v kútiku duše prajeme, aby tieto sviatky trvali večne...

Tatiana Dragašková

VIANOČNÁ KVAPKA PRE ŽIVOT



Slovenský Červený kríž,
územný spolok Poprad
Vás pozýva darovať krv
od 6. 12. 2013 do 6. 1. 2014

NTS Poprad realizuje odbery počas pracovných dní:
pondelok, streda, štvrtok a piatok
v čase od 6:00 h – 14:00 h
v utorok od 6:00 h – 17:00 h

Tešíme sa na Vás!



Mesto Kežmarok a MsKS v Kežmarku Vás pozývajú na
Exkluzívny vianočný koncert
29. 12. 2013 (nedeľa) o 19.30 hod.
v Bazilike sv. Kríža v Kežmarku

Natascha Wright (GER)
charizmatická speváčka s fantastickým hlasom, líderka projektu AMERICAN DIVAS, členka dance-popovej formácie La Bouche

Alfred McCrary (USA)
spevák, skladateľ, ako vokalista spolupracoval so Stevie Wonderom, Plincou Ross, Etionom Johnom a Michaelom Jacksonom

Repertoár koncertu tvoria najväčšie svetové hity, svetoznáme balady, vianočné piesne, koledy, gospelové songy, ktoré umocnia osobitú vianočnú atmosféru celého koncertu. Pripravená je špeciálna scéna, kvalitný zvuk a hra svetiel.



Vstupné: 11,- €, v predpredaji: 8,- €
dôchodcovia a členovia KPH: 8,- €

Predpredaj vstupeniek: MsKS Kežmarok, Starý trh 47, tel.: 052 452 2165
Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 46
KrihuKupectvo After ego, Hlavné námestie 3

Púť Betlehemskeho svetla v roku 2013

Aj tento rok boli slovenské skautky a skauti zabezpečovať rozvoz Betlehemskeho svetla po Slovensku. Táto predvianočná tradícia – symbol šírenia ľudskej lásky, porozumenia a nádeje – má na Slovensku už 24-ročnú tradíciu.

Prebratie Betlehemskeho svetla vo Viedni (14. 12.)

Rakúski skauti odovzdali Betlehemske svetlo zástupcom Slovenského skautingu a ďalších organizácií z dvoch desiatok susedných štátov na slávnostnej ceremónii v sobotu 14. decembra 2013 o 14:00 v kostole Votivkirche vo Viedni.

Odovzdanie Svetla do rúk prezidenta SR (14. 12.)

V sobotu 14. 12. 2013 Betlehemske svetlo osobne prijal od zástupcov Slovenského skautingu prezident SR Ivan Gašparovič.

Odovzdanie betlehemskej štafety poľským skautom (15. 12.)

V nedeľu 15. 12. 2013 odovzdali zástupcovia Náčelníctva SLSK a skauti z Podtatranskej a Východoslovenskej skautskej oblasti Svetlo poľským harcerom. Svetlo bude putovať cez celé Poľsko, ďalej cez pobaltské krajiny do Ruska až na ďalekú Sibir.

Reťaz Svetla spojí celé Slovensko (21. 12.)

V sobotu 21. 12. 2013 sa od skorého rána rozbehnú vlaky so skautskými posádkami, ktoré

budú šíriť Betlehemske svetlo po Slovensku. V priebehu dňa ho doručia po 20 hlavných i vedľajších železničných tratiach do 300 miest a obcí. Postupne tak na celom území Slovenska budú v jednotlivých mestách zažívať svetielka ako články reťaze, aby krátko pred polnocou vytvorili Reťaz svetla a symbolicky tak spojili celé Slovensko.

Plamienok i tentoraz, už po 20. krát, zažiarí z pomyselnej strechy nad Slovenskom, na najvyššie položenom pracovisku – v Observatóriu SAV na Lomnickom štíte.

Roznášanie Svetla v regiónoch (21. – 24. 12.)

Na vlakových staniciach, kam v sobotu 21. decembra dorazí Betlehemske svetlo, už budú čakať skauti s lampášmi a až do Štedrého dňa ho budú roznášať v jednotlivých mestách a obciach do tisícok kostolov a farností, nemocníc, azylových domov, domovov sociálnej a opatrovateľskej starostlivosti, odpaľovať ho veriacim na predvianočných svätých omšiach a pobožnostiach alebo ho doručia k ľuďom priamo domov. Roznesú ho aj do ďalších miest a okolitých dedín, ktoré nemajú vlakové spojenie, aby sa dostalo k čo najväčšiemu počtu ľudí. Od týchto chvíľ si ho ľudia môžu odpáliť v kostoloch a všade tam, kde ho skauti v tomto predvianočnom čase doručia. (tatti)

Betlehemske svetlo

Už po dvadsiaty štvrtýkrát prinesú skautky a skauti na Slovensko svetlo z Betlehema, aby rozžiarilo každý kút našej malej krajiny uprostred Európy a obohatilo sviatočnú atmosféru Vianoc svojím posolstvom pokoja, radosti a lásky. A preto aj 3. zbor Aničky a Bořivoja Uhrových v Kežmarku Vás chcú pozvať na odpálenie Betlehemskeho svetla pokoja v utorok 24. 12. 2013, teda na Štedrý deň na nasledujúcich miestach:

- Bazilika sv. Kríža 8.00 - 12.00 h
- ZŠ sv. Kríža 10.00 - 12.00 h
- Evanjelický ECAV kostol 10.00 - 12.00 h
- Domov dôchodcov Náruč 10.00 - 12.00 h

Kežmarskí skauti zabezpečia prinesenie Bet-

lehemskeho svetla pokoja na Štedrý deň aj do Hospicu v Ľubici, Kláštora Redemptoristiek v Kežmarku a na podujatie Spišské Vianoce, ktoré sa bude konať 21. 12. 2013 o 15.00 h v Drevenom artikulórnem kostole ECAV v Kežmarku.

Snahou je priniesť Betlehemske svetlo čo najväčšiemu počtu ľudí. Budeme radi, ak plamienok zažiarí a bude šíriť posolstvo mieru a lásky, ako aj radostnú zvesť. Chceme ním priniesť pokoj, radosť a porozumenie. Betlehemske svetlo plamienok nám pripomína, aby sme sa snažili budovať jednotu a mier v našich životoch i v našom okolí. Prijmime ho, šírme ďalej a symbolicky spojme Slovensko v žiarivej reťazi svetla.

Kežmarskí skauti

*Prajeme vám všetko,
čo radosť vzbudí.
Prajeme vám veľa lásky,
to preto, že spája ľudí.
Nech sa vám na stromčeku
všetko šťastie sveta ligoce,
prajeme vám krásne
a požehnané Vianoce.*





Benefičný koncert

Býva už tradíciou, že nás Združenie profesora Matulaya a Združenie Baziliky sv. Kríža pozýva na vianočný benefičný koncert s výťažkom určeným pre detské oddelenie. Tento ročník bude trochu výnimočný tým, že bude viac oslavný – z peňazí vyzbieraných na ostatných koncertoch a takisto z peňazí venovaných na módnej prehliadke organizovanej v hoteli Hviezdoslav z iniciatívy pani riaditeľky Mgr. Sylvie Holopovej, sa nám v novembri tohto roku v spolupráci s MUDr. Jozefom Dragášekom, PhD., štatutárnym zástupcom Združenia profesora Matulaya a firmou Dräger podarilo kúpiť nami dlhoočakávaný prístroj – bilirubíno-

meter (viď foto dole), v hodnote 5 034 €, ktorý už od 18. 11. 2013 využívame na našom novorodeneckom oddelení. Bilirubínometer je prístroj, ktorý nám umožňuje skriningovo a netraumatizujúco preverovať závažnosť novorodeneckej žltacky a tým nám pomáha znižovať počet bolestivých odberov krvi u našich najmenších pacientov.

V mene všetkých detí a personálu Vám úprimne ďakujem za Vašu pomoc a teším sa na stretnutie na ďalších krásnych kultúrnych akciách.

MUDr. Zuzana Seligová,
primárka detského
a novorodeneckého
oddelenia Nemocnice
Dr. Alexandra v Kežmarku



*Vianoce sú sviatky radosti a pokoja,
nech vaše bolesti sa zahoja.
S malým Ježiškom tešte sa spolu,
keď zasadnete k štedrovečernému stolu.*

**Kvarteto
Ad gloriam Dei**
členovia Symfonického
orchestra Slovenského
rozhlasu
a jeho hostia
Vás pozývajú
na

**3. ročník festivalu
Malá vianočná hudba**
www.adgloriamdei.sk

Gloria in excelsis Deo

3. 1. 2014 (piatok) o 19 15 hodine
v evanjelickom lýceu v Kežmarku

Vstupné dobrovoľné



Vianoce pod Tatrami

Predvianočný čas sa už tradične spája s výstavou „Vianoce pod Tatrami“, ktorú pripravuje miestne MsKS v spolupráci so základnými, strednými a umeleckými školami z Kežmarku a okolia pod záštitou primátora mesta Ing. Igora Šajtľavu. Priestory Barónky ožili krásnymi prácami žiakov, tie by však nevznikli bez vedenia, úsilia a trpezlivosti pedagógov. Ďakujeme všetkým vám, bez ktorých by sme výstavu v takejto úžasnej podobe nemohli vzhliadnuť.

Na 14. ročníku výstavy VIANOCE POD TATRAMI vystavuje presne 14 škôl:

ZŠ Dr. Daniela Fischera pod vedením Mgr. Jany Gallikovej,

ZŠ Grundschule Hradné námestie pod vedením Mgr. Márie Krausovej,

ZŠ Nižná brána pod vedením Mgr. Soni Slavkovskej,

ZŠ s MŠ sv. Kríža pod vedením Mgr. Dominiky Valkovej,

Špeciálna ZŠ Kežmarok pod vedením Mgr. Márie Baranovej,

ZŠ s MŠ Stráne pod Tatrami pod vedením Mgr. Kataríny Pito-

ňakovej a Mgr. Márie Dziakovej, **Hotelová akadémia O. Brucknera** pod vedením Mgr. Moniky Hlinkovej,

Stredná umelecká škola pod vedením Mgr. Evy Srokovej a Mgr. Art. Jozefa Česla,

Stredná odborná škola Garbiarska pod vedením Bc. Zdenky Blasákovskej,

Súkromná stredná odborná škola Biela voda pod vedením Mgr. Stanislavy Šutákovskej a Jána Ludvíka,

Stredná odborná škola Kušníerska brána pod vedením Ing. Ivety Fodorovej a Bc. Zlaty Palárovej,

Základná umelecká škola A. Cigera pod vedením Gabrielky Kornajovej a Jany Vaksmondskovej,

Základná umelecká škola Petržalská pod vedením Janky Kučkovskej,

Základná umelecká škola Rakúsky pod vedením Mgr. Ľuboslavy Dlugošovej.

Výstava týchto prác potrvá do 3. 1. 2014.

(red.)



*Vezmi dnes sviečku do dlani,
zašepkaj tisíc želaní,
pozri sa hore do neba,
svieti tam hviezda pre Teba.
V jej svetle svet sa ligoce,
prajeme vám krásne Vianoce.*

Vianočný čas

Čas, ktorý topí lody v srdciach a prináša radosť a lásku každému z nás. Radosť, čarovnosť, pokojnosť, požehnanosť, láskyplnosť... toľko prívlastkov majú Vianoce. Ten neúprosný čas sa zastaviť nedá. Kiežby to vianočné Betlehenské svetlo porozumenia a pokoja v nás zotrvalo čo najdlhšie. Bol by to najkrajší vianočný dar. Pričiniť sa oň musíme predovšetkým sami, vo svojom vnútri.

Deti robia Vianoce ozaj najkrajšími a najveselšími. Iskierka v detských očiach je kľúčom k našej radosť. Na to tajomstvo, ktoré Vianoce majú sa skúsme pozerat očami detí. Detská dušička vníma tieto sviatky s očakávaním. Čaká na ten okamih, kedy uvidí ozdobený vianočný stromček a kedy sa pod ním zjavia darčeky. Naše srdcia poskocia pri pohľade na žiariace očká a pocit, že sme niekoho spravili šťastným, sa nedá opísať slovami.

Tak ako dieťaťko v jasličkách prinieslo pokoj celému svetu, i naše deti zanechávajú v nás pocit šťastia. Vtedy zabúdime myslou pár rokov dozadu a pozeráme sa na krásne prestretý štedrovec stôl. Mamu, ktorá pripravuje večeru a vôňa jedla sa nesie po celom dome. Otca, ktorý s nami ozdobuje vianočný stromček, a ktorého ruka nás vedie ku stolu. Zapálená svieca na stole rozhorí naše srdcia a všetci spolu sa modlíme pred večerou. Kútikom oka sa pozrieme pod plný vianočný stromček a v duchu hádame, ktorý darček je ten náš. A záhad-

ný úsmev našich rodičov, keď výskame od radosti nad darčekom, ktorý sme si priali.

Najdôležitejší je však pocit, ktorý v nás zostal po celých rokoch. Pociť bezpečia a istoty. Lásku, ktorú sme od rodičov dostávali plným priehŕstím. To je tá pravá vôňa Vianoc. Chceme, aby túto vôňu cítili aj naše deti, keď nám obejú vlasy a opierajúc sa o drevenú palicu nás budú pevne držať za ruku. A preto darček, ktorý je darovaný zo srdca, poteší najviac. Dôležitejšie ako stromček plný darčiekov je teplo domova. Pociť, že je vždy kam sa vrátiť. Kde nás stále niekto čaká a myslí na nás.

Zakúsme atmosféru čarokrásnych Vianoc. Venujme sa svojim blízkym, urobme zo seba malé nevinné dieťa a tešme sa s úprimnosťou v srdci. Usmievajme sa na ľudí okolo seba, svet bude krajší pre nás, ale i pre druhých. A naplnení dobrotou a pokojom sadnime si k štedrovecnému stolu. Vtedy nám Ježiško priniesie najväčší darček – lásku, spokojnosť a šťastie.

Prajeme Vám veľa lásky, pokoja a radosť počas celého vianočného obdobia a aby nastávajúci rok 2014 vás sprevádzal len v pozitívnom duchu, ktorý vám priniesie viac pevného zdravia, kopec lásky, viac síl a šťastia v každodennom živote, zlepšenie medziľudských vzťahov, harmónie a pochopenia. Nech vám vaše deti prinášajú len radosť a prítomnosť najbližších nech podporí vzájomnú dôveru a porozumenie.

Redakcia kežmarských novín

*Vianoce sú vtedy, keď nikto neplače,
vianoce sú tam, kde voňajú mamine koláče.
Vianoce sú s tými, ktorých ľúbime,
ale aj s tými, na ktorých myslíme.*

Štedrovečerné menu

Z televíznych obrazoviek sa dozvedáme o kadejakých exotických receptoch, navyše z prísad, ktoré sa dajú veľmi ťažko zohnať v našich zemepisných šírkach, preto je výsledný efekt určitého televízneho receptu takmer nulový. Nevideli sme ale napríklad žiadne televízne recepty tradič-

ných slovenských jedál, či jedál, ktoré sa varia v určitých regiónoch. Preto sme pripravili, pre našich čitateľov, malé tradičné vianočné menu, aby sme sa trošku odlišovali od tých televíznych kuchárov.

Tak teda dobrú chuť!

Štedrovečerná večera vždy začína modlitbou a prosbou o Božiu priazeň a požehnanie a poďakovaním. Modlitba končí zvláštnym priáním, aby sa na ďalšie Vianoce zase celá rodina zišla v zdraví a šťastí.

Oplátky

Jeme ich ako prvé a musia byť tradičné menu. Väčšinou s medom, orechmi alebo cesnakom, aby nám priniesli zdravie.

Vianočná kapustnica (pre 4 osoby)

kapustová voda 1 liter
celé nové korenie (8 gulôčok), celé čierne korenie (8 gulôčok), soľ (1 kávová lyžička), majoránka (1 kávová lyžička)

vajce 1 ks
maslo 100g
hladká múka 1 polievková lyžica

cibuľa 1ks, väčšia
cesnak 3 strúčiky
celé ošúpané varené zemiaky bez soli 10 ks

sušené hríby 30g

Najskôr si dáme variť očistené zemiaky bez soli. Potom dáme variť kapustovú vodu, do ktorej si pridáme koreniny - nové a čierne korenie, pridáme cibuľu, cesnak, sušené huby a necháme variť. Keď sú huby uvarené, pridáme zmes z 1,5 dcl. vody, v ktorej rozmiešame vajíčko a lyžicu hladkej múky, necháme prevariť. Pridáme majoránku, maslo a podľa chuti osolíme. Varené zemiaky scedíme, rozkúsujeme lyžicou a zalievame dochutenou kapustnicou.

Zemiakový vianočný šalát (10 porcií)

Príprava zemiakov a vajec - 1,5 kg zemiakov, 8 ks vajec

Šalátové zemiaky uvaríme v šupke. Po vychladnutí ich ošúpeme. Vajcia uvaríme na tvrdo a olúpeme.

Príprava nálevu - 3 dl vody, 1/2 dl octu, 3 PL olivového oleja, 1 ČL cukru, 2 ČL soli, 1 ČL čierne mleté korenie

Do vody pridáme olej, soľ, cukor, ocot a korenie. Privedieme do varu, odstavíme z ohňa a necháme vychladnúť.

Zemiaky pretlačíme cez ko-



Príprava šalátu

liesko s mriežkou.

Pridávame ingrediencie do šalátu - 100 g cibuľa, 200 g uhorka sterilizovaná kyslá, 300 g hrášok sterilizovaný, 300 g mrkva sterilizovaná, 3 PL horčica

Zemiaky vložíme do väčšej nádoby a postupne pridáme nadrobno nakrájanú cibuľu, postrúhanú a pokrájanú uhorku, sterilizovaný hrášok s mrkvou, pretlačené vajcia cez mriežku podobne ako zemiaky a horčicu. Každú ingredienciu postupne a opatrne do zemiakov primiešavame. Prilejeme prípravený vychladený nálev, jeho množstvo upravujeme podľa potreby, tak aby šalát nebol ani hustý ani riedky.

Majonéza light 300 ml

Zemiakový šalát necháme 2 hodiny odstáť a potom primiešame majonézu. Skladujeme v chlade. Podávame k vyprážanej rybe, prípadne k vyprážaným bravčovým rezňom.

Vyprážaný kapor

Pre 5 až 6 osôb potrebujeme: 1 kapra (1,5 - 2 kg), 300 ml



Kapor

mlika, 80 g hladkej múky, 3 až 4 vajcia, 400 g strúhanky, 300 ml oleja, citrónovú šťavu podľa chuti, soľ

Postup: Očisteného kapra nakrájame na podkovičky a na 1 hodinu vložíme do studeného osoleného mlieka.

Jednotlivé kúsky ryby obalíme v múke, rozšľahaných vajíciach a v strúhanke.

Vyprážame z oboch strán na rozpálenom oleji do zlatista. Hotové podkovičky môžeme podľa chuti pokvapkať citrónovou šťavou. Podávame zo zemiakovým šalátom.

Bobáľky s makom

Suroviny: 500g polohrubá múka, 1 vajce, 2 PL cukor, štipku soli, 20 g droždie, 3 - 4 dl mlieka, 80 g tuk

Mliečno-maková plnka: 5 - 6 dl mlieka, 400 g mak

Postup: Do naváženej múky rozbijeme vajíčko, pridáme cukor, štipku soli a tuk. Potom vo vlažnom mlieku rozmiešame droždie, cukor a hrst múky a následne vlejeme do pripraveného ces-

ta. Spracovanú hmotu necháme vykysnúť. Potom dáme cesto na pracovnú dosku a formujeme z neho bobáľky podľa dĺžky plechu, na ktorom ich budeme piecť v rúre. Plech vymastíme, nalozíme naň bobáľky, ktoré nožom narežeme na potrebnú veľkosť. V rúre pečieme okolo 20 minút. Medzitým si v mise pripravíme 5-6 dl mlieka, do ktorého pridáme 400 g zomletého maku. Štavu do bobálok podša chutí osladíme medom alebo cukrom. Všetko potom dobre premiešame a následne prípravou mliečno-makovou zmesou zalejeme bobáľky. Podávame po štedrovečernej večeri a u nás ich jeme nepár (1, 3, 5, 7, 9).

Losos

so sušenými marhuľami

1 PL strúhaného zázvoru
2 PL olivového oleja
1 citrón
4 filety z lososa
200 g kuskusu
60 g sušených marhúl
1/4 šalátovej uhorky
2 PL nasekanej koriandrovej vňate

soľ
mleté čierne korenie

Zázvor zmiešame s 1 PL oleja a so šťavou z polovice citróna. Rybu opláchneme, osušíme, pokvapkáme citrónovým olejom a necháme 30 minút odležať. Kuskus zalejeme 250 ml vriacej vody a necháme 15 minút napučať. Uhorku a marhule umyjeme a pokrájame nadrobno. Obe zmiešame s kuskusom a nasekanou koriandrovou vňatou. Podľa chuti osolíme a okoreníme. Na zvyšnom oleji opečieme rybu z oboch strán. Na tanieri rozdělíme kuskus, navrch dáme rybu a podľa chuti ju môžeme ozdobiť plátkami zázvoru alebo kolieskami citróna.

TIP - Pôsobením octu sa rybie kosti rozpustia a vy si pochutíte na jemnom mäse bez strachu, že vám kosti uviaznu v krku.

Horúce nápoje

Babičkina dobrota

V hrnci zohrejeme 800 ml mlieka a 4 PL medu. V miske vy-



Bobálky

šľaháme 4 žltky a spolu s 8 PL pálenky ich pridáme do mlieka s medom. Horúci nápoj prelejeme do 6 vysokých pohárov a ozdobíme nastrúhaným muškátovým orieškom.

Mandľové mlieko

V hrnci zohrejeme 600 ml mlieka, pridáme 8 PL najemno pomletých mandlí a 4 PL kryštálového cukru. Miešame, pokiaľ sa nám cukor nerozpustí. Potom pridáme pár kvapiek horkej mandľovej esencie. Do 4 pohárov rozdelíme 200 ml vaječného likéru, potom prílejeme mandľové mlieko a dobre zamiešame. Nápoj dochutíme nasekanými mandľami.

Korenistý čaj

V mažiariku nahrubo podrvieme 1 ČL čierneho korenia a 4 klinčeky. Potom privedieme do varu 800 ml vody, pridáme podrovené korenie, 1 tyčinu škoricu, 2 hviezdčky badiánu a varíme asi 2 minúty. Hrniec odložíme bokom a korenie necháme ešte 3 minúty vylúhovať. Nakoniec pridáme 1 až 2 PL medu a čaj ochutíme citrónovou šťavou.

Dezert

Plnené linecké koláčiky

Ingrediencie

Cesto: 370 g hladkej múky, 120 g práškového cukru, 2 žltky, 250 g hery, 50 g kakaa

Čokoládový krém, čokoládová poleva

Postup

Všetky suroviny určené na cesto vypracujeme a na pomúčenej doske vyvalkáme placku, z ktorej vykrajujeme kolieska. Uložíme ich na plech vystlaný papierom na pečenie a pečieme pri teplote 180 stupňov, 5 - 7 minút.

Pripravíme si čokoládový krém, a týmto krémom plníme vychladené kolieska. Spájame po dvoch a vrch namočíme v čokoládovej poleve. Ľubovoľne ozdobíme.

Orechové šuhajdy

Potrebné prísady:

125 g stuženého tuku - Cera, 100 g čokolády na varenie, 50 g práškového cukru, 2 lyžice kakaa

Plnka: 250 g práškového cukru, 1 dl mlieka, 100 g mletých

orechov, 10 okrúhlych detských piškót, 1 vanilkový cukor, hrozienka, lyžica rumu

Postup prípravy:

Vo vodnom kúpeli roztopíme Ceru, práškový cukor, miešame, kým sa cukor nerozpustí, pridáme kakao, premiešame a nakoniec pridáme čokoládu polámanú na menšie kúsky. Vymiešame dohladka (pridávam ešte 2-3 kvapky oleja) a necháme stále v horúcom vodnom kúpeli. Nachystáme si košíčky, do ktorých nalejeme dve lyžičky čokolády a necháme stuhnúť. Kým nám tuhne čokoláda v košíčkoch, urobíme si orechovú plnku: cukor, hrozienka (za hrst) a rum necháme prevrieť v mlieku, pridáme orechy a mleté piškóty a za stáleho miešania necháme prevrieť. Stačí povariť 1 minútku. Masa by mala byť redšia, v košíčkoch sa tak pekne rozleje. Ak by bola veľmi riedka pridajte ešte zopár pomletých piškót a zopár mletých orechov. Necháme cca 2 minútky vychladnúť a pridávame po jednej väčšej lyžičke na stuhnutú čokoládu. Nakoniec do každého košíčka nalejeme po jednej väčšej lyžičke čokolády. Keď začína tuhnúť, fa-

rebne ozdobíme. (Čokoládu nechajte tuhnúť pri izbovej teplote, aby vám nevyrazil tuk na povrch). Z tejto dávky by malo vyjsť 30-32 menších košíčkov.

Exotické tiramisu

4 porcie, čas prípravy: 20 minút, čas chladenia: 2 hodiny

Suroviny: 2 vajcia, 100 g práškového cukru, 180 g mascarpone, 40 g kokosovej múčky, 4 plátky zaváraného ananásu, 4 ČL nemletého maku, 6 kokosových sušienok, 4 plátky sušených banánov.

Vajcia rozdelíme, žltky vyšľaháme dopenista s cukrom. Mascarpone zmiešame s kokosovou múčkou a so žltkovým krémom. Bielky vyšľaháme na tuhý sneh a opatrne zapracujeme k mascarpone. Ananás necháme odkvapkať, nakrájame na kocky a zmiešame s makom. Do štyroch pohárov rozdelíme ¾ krému, naň rozdelíme ananás a zakryjeme zvyšným krémom. Sušienky rozdrvíme a posypeme nimi krém. Ozdobíme plátkami banánu a pred podávaním necháme poriadne vychladnúť.

Dvojstranu pripravila
Tatiana Dragašková

FOTKY, v CUKRÁRNI

KTO

Výber tvorby mladých a talentovaných

FOTOGRAFOV pôsobiacich pod značkou

RBG Style v Poprade.

od 25.11.2013
Cukráreň Fontána
na ul. L. Svobodu

KDE

I LOVE
PHOTO
GRAPHY n.o.

www.ilphoto.sk



www.hansmanphoto.eu



Vianočné koláče



Sladké tvorivé dielníčky

Klinčeky, škoric a ďalšie perníkové korenie voňalo priestorom Domčeka v sobotu 7. decembra počas sladkých tvorivých dielní. Žiaci zo ZŠ Dr. Fischera si piekli a zdobili perníčky pod vedením skúsených lektoriek. Vznikli zaujímavé originály, ktoré si deti okrem zjedenia aj darčekovo zabalili pre blízkych. Niektorí sa s pečením nestretávajú často, iní už zúročili

skúsenosti s pečením s mamkami. Zábavná práca s formičkami, zdobítkami a cestom prispeli k pohode a dobrému pocitu z vlastnej tvorby. Deti si vychutnali teplý punč a využili aj ďalšie možnosti zahrať sa v priestoroch Domčeka.

Ďakujeme za príjemné stretnutie a tešíme sa na ďalšie dielníčky, tentoraz s hlinou...

Domček - detské centrum

S úsmevom je život krajší

Dva kapre plávajú vo vani a jeden sa pýta druhého: Ešte stále si myslíš, že nás chcú iba okúpať?

Muž: „Zlatko, čo by si chcela na Vianoce?“

Žena: „Neviem...“

Na druhý deň cestou z roboty nájde muž kúsok hrdzavého plechu, schová si ho a na Štedrý deň ho dá manželke pod stromček. Žena: „Čo to, do pekla, je?“

Muž: „Neviem...“

Rozprávajú sa dvaja patológovia na Silvestra: - Ty počúvaj, Jano, otvoríme toho Huberta?

Aj v roku 2014 bude sneh stále zadarmo. Váš Dedo Mráz!

Malý chlapec píše Santa Clausovi:

- Pošli mi bračeka!

Santa Claus odpovedá:

- Pošli mi mamičku!

Bavia sa tri ženy, čo dali manželom k Vianociam.

„Kúpila som manželovi vec, čo urobí stovku za 10 sekúnd - je to Honda.“

„Ja som mu kúpila vec, čo urobí stovku za 5 sekúnd - je to Porsche!“

Tretia je triumfuje: „Ja som mu kúpila vec, čo urobí 200 za sekundu - je to osobná váha!“

Na Vianoce kričí malý Jožko cez celý byt na mamičku pri sporáku: „Mami, mami, stromček horí!“

„Hovorí sa, svieti, a nie horí,“ poučí ho matka.

Chlapček za chvíľu zase začne kričať: „Mami, mami, záclony už tiež svietia!“

„Tak čo, ako si prežil tohto ročného Silvestra?“

„Ale... najprv som nevedel, kam mám ísť a teraz si zase nemôžem spomenúť, kde som bol.“

Trojkráľový betlehem na Rainerovej chate

Na 6. januára je pripravený autobusový výlet po stopách kežmarských chatárov. V tento deň sa v rámci Tatranských víkendov na horách vyberieme na Rainerovu chatu za Petrom Petrasom. Ten si s účastníkmi výletu podebatuje o živote v Tatrách i jeho novej knihe. Okrem toho na všetkých čaká už tradičné odhalenie snehového betlehema. Na svoje si prídu milovníci sánkovania, keďže

cestou naspäť si môžu cestu z Hrebienka užiť zjazdom na nich. Výlet je určený pre všetky generácie a konať sa bude za každého počasia. Odchod autobusu o 8.30 hod. (parkovisko pri novom futbalovom štadióne). Podrobné informácie a rezervácie: telefonicky (0904/890 298), e-mailom (info@coollangaa.sk) a na webe: www.coollangaa.sk.

P. Kulanga

Vianočné zvyky

- pod obrus vianočného stola drobné mince - dostatok financií po celý rok

- počas štedrej večere svietia svieca, ako symbol Vianoc

- v kresťanský založených rodinách si chodia pre „betlehemské svetlo“ teda zapáliť sviečku, do kostola

- rozkrojiť po jedle jablčko, ak má jaderník pekný, hviezdíkový tvar, znamená to, že bude dobrý rok a všetci budú zdraví

- tanier navyše na štedrovečernom stole, ktorý je pripravený pre tých, ktorí sa tejto večere nemohli zúčastniť

*Kopec darčekom čo
srdce pohladia,
rodinu a priateľov
čo nikdy nezradia.
K bohatstvu krôčik
a ku šťastiu skok,
prajem pekné
Vianoce a šťastný
Nový rok!*

Karpatskonemecký spolok Kežmarok
v spolupráci s

Cirkevným zborom Evanjelickej cirkvi a.v. na Slovensku Kežmarok
Základnou školou – Grundschule Hradné námestie 38 Kežmarok
Spolkom Rusínov Spiša
Klubom priateľov Magury
3. Zborom skautov a skautiek Kežmarok

SPIŠSKÉ VIANOCE

21.decembra 2013 o 15⁰⁰ hodine

v Drevenom evanjelickom artikulárnom kostole
v Kežmarku

Vianočný príbeh

Kedysi dávno zvolali zvieratká snem. Líška sa spýtala veveričky: „Čo pre Teba znamenajú Vianoce?“ Veverička odpovedala: „Vianoce pre mňa predstavuje krásny stromček, ozdobený kopou sviečok a cukroviniek, ktoré mám veľmi rada.“ Líška sa pripojila so svojou predstavou: „Mne nesmie chýbať voňavá pečená hus. Bez pečienky by to neboli naozajstné Vianoce.“ Do reči im skočil medveď: „Vianočka! Na Vianoce musím mať obrovskú sladkú vianočku!“ Počuť sa dala tak tiež straka: „Podľa mňa sú na Vianoce najdôležitejšie krásne a ligotavé ozdoby. Na Vianoce sa má všetko trblietať.“ Pozadu nechcel zostať ani vól: „Vianoce robí Vianocami šampanské. Vypil by som ho aj dve fľaše!“ Osol to už nevy-

držal, preto sa rýchlo ujal slova: „Vól, zbláznil si sa? Veď na Vianoce je najdôležitejší Ježiško. Vari si na to zabudol?“ Vól sa zahabil, sklonil veľkú hlavu a zabučal: A vedľa to vôbec ľudia?“

Vianočné príbehy uzreli svetlo sveta v časoch, keď si kresťania začali rozprávať o narodení Ježiša Krista. Už v Evanjeliu sv. Lukáša sa píše, že betlehemskí pastieri povedali, čo im bolo zvestované, a „všetci tí, ktorí to počuli, užasli nad tým, čo im pastieri rozprávali.“ (Lk 2, 18)

Vianočné príbehy oslavujú Ježiška v jasličkách, nádhernu veľkého zázraku, a snažia sa osloviť všetkých tých, ktorí zo svojho srdca nevypudili detskú spomienku na neuvěřiteľnú zvesť o narodení, ktoré ľuďom zmenilo život. (td)

BALADA O „EXPORTNÝCH“ TOPÁNKACH

*Napísal som žalobu,
so sťažnosťou na obuv.*

*Ekonom ma vyhrešil:
„KVALITU TRH VYRIEŠI!
Choď po úver do banky,
kúp si drahšie topánky!
Nech Ťa ceny nesklamú,
veď sú z Číny, Vietnamu.
Móda trhu sa dnes nosí,
nezaplatíš – budeš bosý!
Poradiť Ti azda môžem...*

*Najkrajšie sú z hadej
kože.“*

*Cena sa mi zdá byť
dobrá,
NO ZA POL DŇA SOM ICH
ZODRAL!*

*Keď som chcel mať
jednoduché,
musel som si kúpiť
nové...*

*Predavačky, milé víly,
Nákup vzorne zabalili.
V zlatej stužke tulipán,
veď ZÁKAZNÍK je ich
PÁN!*

*Od radosti som až
stonal,
aby som bol čím skôr
doma.*

*PODVODNÍČKY!
OPLANKY!*

*Čo sú to za topánky?!
Tie opice nezdarné,
predali mi – NEPÁRNE!
Pozerám sa na ne kyslo,
každá z nich má iné číslo.
Irónia, či humor? Bieda!*

*Jedna čierna, druhá
hnedá!*

*Musím skúsiť inde,
znova,
tam, kde majú lepší
tovar.*

*Zo „sekáča“ lacnú obuv,
s pýchou páva som si
obul,*

*a tokal som ako tetrov...
Prešiel som len zopár
metrov,*

*a som blízko porážky,
z ODLEPENEJ
PODRÁŽKY!*

*(Zapíjam sklamanie
a spomínam v žiali...
Pradedovi jedny KRPCE
celý život – VYDRŽALI!!!)*

**Ladislav Bednár,
Kežmarok**

*Krásny a veselý Silvester,
do Nového roka oceán šťastia,
more lásky, rieku priateľstva
a potok zdravia,
pramienok nádeje a ani kvapku
sklamania.*

*Vinšujeme vám všetko šťastie
v deň roku nového,
nech vás Pán Boh ochraňuje
od všetkého smutného.*

Interview s Bohom

„Podď ďalej,“ povedal Boh.
„Tak ty by si chcel so mnou
robiť interview?“

„Ak máš čas,“ povedal som.

Boh sa usmial a odpovedal: „Môj čas je večnosť, a preto je ho dosť na všetko. A na čo sa ma vlastne chceš spýtať?“

„Čo Ťa na ľuďoch najviac
prekvapuje?“

Boh odpovedal: „To, že ich nudí byť deťmi, a tak sa ponáhľajú, aby dospeli, a keď už sú dospeli, zase túžia byť deťmi. Prekvapuje ma, že strácajú zdravie, aby zarobili peniaze, a potom miňajú peniaze na to, aby si dali do poriadku svoje zdravie. Prekvapuje ma, že sa natoľko strachujú o budúcnosť, že zabúdajú na prítomnosť, a tak vlastne nežijú ani pre prítomnosť, ani pre budúcnosť. Prekvapuje ma, že žijú, akoby nikdy nemali umrieť, a že umierajú, akoby nikdy nežili.“

Boh ma vzal za ruky a chvíľu sme mlčali. Potom som sa spýtal: „Čo by si chcel ako rodič naučiť svoje deti?“

Boh sa usmial a odpovedal: „Chcem, aby poznali, že nemôžu nikoho donútiť, aby ich miloval. Môžu iba dovoliť, aby ich druhý milovali.“

Chcem, aby poznali, že

bohatý nie je ten, kto má najviac, ale ten, kto potrebuje najmenej.

Chcem, aby poznali, že nie je dobré porovnávať sa s druhými. Každý bude súdený sám za seba, nie preto, že je lepší alebo horší než iní.

Chcem, aby poznali, že najcennejšie nie je to, čo v živote majú, ale koho majú.

Chcem, aby vedeli, že za pár sekúnd môžu niekomu, koho milujú spôsobiť hlboké zranenie, ale trvá mnoho rokov, než sa z takého zranenia uzdravia.

Chcem, aby sa naučili odpúšťať – odpúšťať skutkom.

Chcem, aby vedeli, že sú takí ľudia, ktorí ich veľmi milujú, ale ktorí nevedia svoje city vyjadriť.

Chcem, aby vedeli, že za peniaze si môžu kúpiť veľa, ale nie šťastie a lásku.

Chcem, aby poznali, že ozajstný priateľ je ten, kto o nich všetko vie, a predsa ich má rád.

Chcem, aby poznali, že vždy nestačí, aby im odpustili druhí, ale že oni sami musia odpúšťať.“

Chvíľu som sedel a tešil sa z Božej prítomnosti. Potom som Bohu poďakoval, že si na mňa urobil čas.

Poďakoval som mu za všetko, čo pre mňa a moju rodinu robí. (td)

Je tu Silvester

Mnohí z vás budú určite zháňať to najlepšie šampanské, s ktorým oslávite príchod Nového roku. Kvalita je rozhodujúca v každej oblasti nášho života: šampanské alebo lepšie povedané sekty, nie sú výnimkou. **Aké je teda pravé šampanské? Šampanské je len zo Champagne. Druhou kategóriou sú šumivé vína,** ktoré tiež potešia. Sú cenovo dostupnejšie a chuť je pre mnohých dostatočne vyhovujúca. Šumivé vína sa môžu vyrábať v akomkoľvek štáte z najrôznejších odrôd vína. Pomerne kvalitné sekty sa vyrábajú aj na Slovensku. Fľašu takéhoto vína kúpite od 3 eur vyššie. Na Slovensku je najznámejší sekt Hubert, medzi najobľúbenejšie z jeho portfólia patrí sladký De Luxe. **Sýtené vína radšej nie,** sú najlacnejšie a majú aj najnižšiu kvalitu. Ide len o obyčajné víno, ktoré je o bublinky obohatené umelo, pridaním oxidu uh-

ličitého. **V pravom šampanskom aj v šumivých vínach** sú bublinky prirodzeným produktom kvasenia. Nezaбудnite, že **šumivým vínam** svedčí pri ich podávaní nižšia teplota (bielym 5 – 7 °C, ružovým 6 – 8 °C a červeným 9 – 11 °C), fľaša sa otvára pomaly a decentne! Zabudnite na hlasitý výbuch, keď zátka skončí až na strop a šampanské začne striekať. Takýto spôsob je najhorší možný. Napokon nalejte šampanské do elegantných vysokých pohárov, ideálne pod uhlom 45°. Jahody sa hodia len ku suchým šampanským, pri polosladkých budete zbytočne potláčať chuť jedného aj druhého. **Dobré či zlé, hlavne s mierou.** Každý sekt si však najlepšie vychutnáte v príjemnej spoločnosti vašich blízkych. A o tom to je. Vykróčiť do Nového roku s milovanými ľuďmi a plný nových očakávaní. Tak teda: **Na zdravie!** (td)

*Vinšujeme vám Nový rok,
aby ste mali šťastný krok,
doma lásku, svornosť
a všetkého hojnosť.*

Silvestrovské oslavy a pyrotechnika

Milí priatelia, fanúšikovia ohňostrojov a zábavy. Keďže nám na vás záleží, uvádzame zopár rád a pravidiel, ktorých sa treba držať, aby ste si váš ohňostroj skutočne vychutnali v zdraví.

Na úvod zopár všeobecných pravidiel:

Pyrotechnické výrobky smú používať len osoby, ktoré dosiahli vek 18 rokov, pri kategórii III. až 21 rokov.

Pyrotechnické výrobky smú používať len osoby, ktoré nie sú pod vplyvom alkoholu alebo omamných a psychotropných látok.

Pyrotechnické výrobky používajte podľa návodu, ktorý si pred použitím prečítate. Je na každom výrobku.

Pyrotechnické výrobky nikdy nepoužívajte v interiéri.

Pyrotechnické výrobky nikdy nepoužívajte v blízkosti ľahko zápalných látok.

Pyrotechnické výrobky nesmerujte pri odpale na iných ľudí, zvieratá, ľahko zápalné látky, kde by ste mohli spôsobiť škodu či inú ujmu.

Petardy

Patria k najnebezpečnejším výrobkom, ktoré používajú aj deti. Petardy chytajte len medzi palec a ukazovák, nie do celej zovretej ruky. Ak by aj došlo k neskorému odhodeniu alebo predčasnemu výbuchu, energia uvoľnená pri výbuchu bude smerovaná mimo vašej dlane, len vám roztvorí zovretie spomínaných dvoch prstov.

Silvester, ktorý sa zvyčajne spája s veselými oslavami podfarbenými alkoholom, môže mať v kombinácii so zábavnou pyrotechnikou aj tragické následky. Práve na konci roka rastie počet prípadov, kedy ľudia končia v rukách zdravotníkov.

Pri odpaľovaní zábavnej pyrotechniky počas silvestrovej noci pred rokom a osláv víťania nového



Vianočné a novoročné smiechoty

Pán Novák nemôže zabudnúť, že po Vianociach príde Silvester. Preto chce minúť čo najmenej peňazí na vianočný darček pre manželku a predavačku tým prívádza k zúfalstvu. Rozbaliť a ukladať jeden darček za druhým, ale pán Novák sa stále nemôže rozhodnúť, stále sa mu niečo nezdá. Až príde na spásonosný nápad a pýta sa predavačky: „Keby ste bola mojou manželkou - čo by ste si pekného priala?“ „Iného manžela!“

Mamiii ja by som chcela na Vianoce psa.... Nevý-

mýšľaj! Bude kapor ako každý rok!

O Vianociach hovorí mamička Jožkovi: „Jožko, zapál vianočný stromček.“ Za chvíľu príde Jožko a hovorí: „Aj sviečky?“

Sudca: „Môžete mi vysvetliť, prečo ste sa počas noci vlámal päťkrát do rovnakého obchodného domu?“

„To je jednoduché - chcel som dať manželke pod stromček šaty.“

„To chápem, a čo tie ostatné vlámania?“

„To ma ich potom štyrikrát poslala vymeniť, pretože sa jej nikdy nepáčila látka!“

Boli Vianoce a sudca bol v príjemnej nálade. Spýtal sa predvedeného muža: „Za čo ste tu?“

„Za predčasné vianočné nákupy.“

„To predsa nie je žiadny priestupok. Ako skoro ste nakupoval?“

„Tri hodiny pred začiatkom otváracie doby.“

Jožko píše Ježiškovi: Milý Ježiško prosím ťa na Vianoce mi pošli 40 EUR. Veľmi by to mne aj mamke pomohlo. List odnesie na poštu. Poštárky ho otvorili prečítajú si ho, a zato že Jožka majú rady poskladajú sa a pošlú mu 20 EUR. Jožko píše späť Ježiškovi: Ježiško ďakujem ti za tie peniaze, veľmi nám pomohli. A predstaviť si že tie tety na pošte mi jednu 20 EURovku zobrali.

(tatti)